

WALK-INFLUIDA

SCAVOLINITM

Comfort, design, personalizzazione sono le parole al centro del programma **Walk-in Fluida**, le cabine armadio Scavolini design Vuesse. Soluzioni altamente versatili in termini di modularità, finiture e adattabilità a ogni tipologia di ambiente, anche in pochi metri quadrati a disposizione: per valorizzare al massimo la zona notte, conciliando necessità pratiche ed estetica. È possibile realizzare **progetti Walk-in Fluida** lineari, angolari, con moduli a vista (come una scenografia da fashion addict) o chiusi (per chi ama l'ordine), fino alla creazione di soluzioni free standing, pensate come veri e propri separatori d'ambiente. Con il progetto è stata introdotta una nuova estetica, sofisticata ed elegante, per le ante telaio alluminio e vetro il cui profilo funge anche da maniglia. Queste ante vengono abbinate a vetri Fumé trasparente, pensate per chi ama una visione totale degli oggetti all'interno della cabina armadio. Un elegante accostamento che garantisce, oltre alla leggerezza, massima flessibilità compositiva. Per la **struttura della cabina armadio** sono a disposizione cinque colorazioni che spaziano da tinte chiare a nuance scure sofisticate, abbinabili a un'ampia gamma di materiali per anta con aperture push pull o con maniglie. A completare il programma Walk-in Fluida tre **linee di accessori interni**, perfetti alleati d'arredo: linea **Comfort** (finitura color Moka), linea **Support** (finitura colore Metal Grey) e linea **Assist** (disponibili nei 5 colori della struttura Walk-in Fluida).

Ampia è la **gamma di elementi** tra cui scegliere: ripiani, tubi appendiabiti, cassettiere, organizer di diverso tipo (porta pantaloni, porta biancheria, scarpiere etc.). Se la luce centrale dell'ambiente, da sola, non assicura una visibilità ottimale è possibile integrarla grazie al nostro programma d'**illuminazione** che permette un utilizzo ottimale del sistema Walk-in Fluida. Per illuminare adeguatamente l'interno della cabina sono a disposizione due tipologie di luci capaci di creare differenti effetti. Luci Magical: posizionabili in orizzontale e in verticale; sono dotate di luce inclinata per evitare l'abbagliamento e orientare l'illuminazione sul vestiario. Luci orizzontali Flexy: flessibili e posizionabili sia sui ripiani profondi 61 cm (abbinati a montanti profondi 34 cm) sia sul portascarpe ASSIST. Producono una piacevole luce diffusa. Walk-in Fluida: le cabine armadio Scavolini sono vere e proprie camere delle meraviglie, per una perfetta organizzazione dello spazio.

Comfort, design and customisation are the words at the heart of the Walk-in Fluida range, Scavolini's walk-in wardrobes designed by Vuesse. Highly versatile solutions in terms of modularity, finishes and adaptability to any type of setting, even if the available space is limited: to emphasise the bedroom area in the best possible way, combining practical requirements with aesthetic styling. Walk-in Fluida designs can be linear, corner, with visible modules (for the true fashion addict) or closed modules (for neat freaks), and even with free-standing solutions, devised to act as veritable partitions within a room. This project involves the introduction of new, sophisticated and stylish aesthetics for the aluminium framed glass doors, whose profile also acts as the handle. These doors are teamed with transparent smoked glass, so you can see all the items inside the walk-in wardrobe. An elegant combination which guarantees not only light weight but also maximum flexibility of compositions. The structure of the walk-in wardrobe is available in five different colours, ranging from pale hues to sophisticated dark shades, which can be teamed with an extensive range of door materials with push pull opening or handles. The Walk-in Fluida collection is completed by three lines of inner accessories, for perfectly accessorised interiors: the Comfort line (Mocha coloured finish), the Support line (Metal Grey coloured finish) and the Assist line (available in the 5 colours of the Walk-in Fluida structure). There are a myriad elements to choose from: shelves, clothes racks, drawer units and all sorts of organisers (trouser racks, underwear pockets, shoe racks, etc.). If the central light in the room on its own does not guarantee optimum visibility, it can be integrated with our range of lighting solutions for optimum use of the Fluida Walk in system. To light the interior of the walk-in wardrobe suitably, two types of light are available depending on the desired effect. Magical lights: for horizontal and vertical installation; they have slanted light to avoid glare and to focus the light on your garments. Flexy horizontal lights: flexible and for installation on both 61 cm deep shelves (teamed with 34 cm deep uprights) as well as on the ASSIST shoe rack. They cast a pleasant soft light. Walk-in Fluida: Scavolini's walk-in wardrobes are genuine chambers of wonders, for perfectly organised space.

Confort, design et personnalisation sont les mots-clés du programme Walk-in Fluida, les dressings Scavolini design Vuesse. Des solutions extrêmement polyvalentes en termes de modularité, de finitions et d'adaptabilité à tout type d'espace, même avec peu de mètres carrés disponibles : pour exploiter au maximum l'espace nuit, en conciliant nécessités pratiques et esthétique. Il est possible de réaliser des projets Walk-in Fluida linéaires, avec des modules visibles (comme un décor de fashion addict) ou fermés (pour ceux qui apprécient le rangement) jusqu'à créer des solutions autonomes, conçues comme de véritables séparateurs d'espaces. Ce projet a permis d'introduire une nouvelle esthétique, sophistiquée et élégante, pour les portes avec cadre en Aluminium et verre dont le profil fait également office de poignée. Ces portes avec verres fumés transparents sont pensées pour ceux qui aiment avoir une vision totale des objets à l'intérieur du dressing. Un élégant assortiment qui garantit, en plus de la légèreté, une flexibilité de composition maximale. Pour la structure du dressing, cinq coloris allant de teintes claires à des nuances foncées sophistiquées sont disponibles et peuvent être associés à une large gamme de matériaux pour porte avec ouvertures push-pull ou avec poignée. Le programme Walk-in Fluida est complété par trois lignes d'accessoires internes, des alliés parfaits pour la décoration : ligne Comfort (finition coloris Moka), ligne Support (finition coloris Metal Grey) et ligne Assist (disponible dans les 5 coloris de la structure Walk-in Fluida). La gamme d'éléments de choix est très large : rayons, tubes de penderie, blocs tiroirs, niche Organizer de divers types (porte-pantalons, panier à linge, meuble à chaussures, etc.). Quand la lumière centrale de la pièce, seule, ne garantit pas une visibilité optimale, il est possible de la compléter grâce à notre programme d'éclairage qui permet d'utiliser le système Walk-in Fluida de manière optimale. Pour éclairer correctement l'intérieur du dressing, deux types d'éclairages capables de créer des effets différents sont disponibles. Éclairages Magical : à positionner horizontalement et verticalement ; ils sont dotés d'une lumière inclinée pour éviter l'éblouissement et orienter l'éclairage sur le vestiaire. Éclairages horizontaux Flexy : flexibles et à positionner aussi bien sur des rayons de profondeur 61 cm (associés à des montants de profondeur 34 cm) que sur le porte-chaussures ASSIST. Ils produisent une agréable lumière diffuse. Walk-in Fluida : les dressings Scavolini sont de véritables cabinets de curiosités, pour une organisation de l'espace parfaite.

Komfort, Design, Personalisierung – das sind die Begriffe, die bei Walk-in Fluida, den Schrankräumen von Scavolini nach einem Entwurf von Vuesse, im Mittelpunkt stehen. Äußerst vielseitige Lösungen in Bezug auf Modularität, Ausführungen und Anpassungsfähigkeit an jede Art von Umgebung, auch auf kleinstem Raum: Um den Raum des Schlafzimmers optimal zu nutzen und dabei praktische Bedürfnisse und Ästhetik in Einklang zu bringen. Ob linear oder als Eckstruktur, Walk-in Fluida ermöglicht eine freie Kreation, mit sichtbaren Modulen (wie ein Fashion Addict-Set) oder geschlossenen Modulen (für Ordnungsliebhaber), bis hin zu frei stehenden Lösungen, die als echte Raumteiler dienen. Mit dem Projekt wurde eine neue, anspruchsvolle und elegante Ästhetik für die Aluminium- und Glasrahmentüren eingeführt, deren Profil auch als Griff dient. Diese Türen sind mit transparentem Fumé-Glas kombiniert, das für diejenigen gedacht ist, die einen vollständigen Überblick über Innere des Schrankraums haben möchten. Eine elegante Kombination, die maximale kompositorische Flexibilität und Leichtigkeit garantiert. Für die Struktur des Schrankraums stehen fünf Farben zur Verfügung, die von hellen bis zu raffinierten dunklen Tönen reichen und mit einer breiten Palette von Materialien für Türen mit Push-Pull-Öffnungen oder mit Griffen kombiniert werden können.

Das Programm Walk-in Fluida wird durch drei Linien von Innenausstattungen ergänzt, die sich perfekt für die Einrichtung eignen: die Linie Comfort (Finish in der Farbe Moka), die Linie Support (Finish in der Farbe Metal Grey) und die Linie Assist (in den 5 Farben des Korpus Walk-in Fluida). Die Auswahl an Elementen ist groß: Regale, Kleiderstangen, Schubladenelemente, verschiedene Arten von Ordnungssystemen (Hosenständer, Wäscheständer, Schuhregale usw.). Wenn die zentrale Beleuchtung allein nicht für optimale Sicht ausreicht, bietet unser Beleuchtungsprogramm viele Integrationen für eine optimale Nutzung des Walk-in Fluida-Systems. Um das Innere der Schrankräume angemessen zu beleuchten, stehen zwei Arten von Licht zur Verfügung, die unterschiedliche Wirkungen erzeugen. Magical-Beleuchtung: Diese Leuchten können horizontal und vertikal positioniert werden; ihr schräg ausgerichteter Lichtstrahl vermeidet Blendungen, damit der Schrank bestens ausgeleuchtet ist. Waagrechte Flexy-Beleuchtung: Sie ist flexibel und kann entweder auf den 61 cm tiefen Einlegeböden (in Kombination mit 34 cm tiefen Ständern) oder auf dem ASSIST-Schuhregal positioniert werden. Sie erzeugt ein angenehmes diffuses Licht. Sie sind mit Trägern mit einer Tiefe von 34 cm kombinierbar; die erzeugte Beleuchtung ist angenehm diffus. Walk-in Fluida: Die Schrankräume von Scavolini sind echte Wunderzimmer, in denen alles perfekt untergebracht ist.

Confort, diseño y personalización son las palabras a destacar del programa Walk-in Fluida, los vestidores Scavolini diseñados por Vuesse. Soluciones de gran versatilidad en cuanto a modularidad, acabados y adaptabilidad a cualquier tipo de ambiente, incluso cuando hay pocos metros cuadrados disponibles: para aprovechar al máximo la zona de noche, conciliando necesidades prácticas y estética. Es posible crear proyectos Walk-in Fluida lineales, rinconeros, con módulos a la vista (como el escenario de un adicto a la moda) o cerrados (para quienes prefieren el orden), incluso crear soluciones independientes, concebidas como auténticos separadores de ambientes. Con el proyecto se ha incorporado una estética nueva, sofisticada y elegante para las puertas con bastidor de aluminio y cristal, cuyo perfil también actúa como tirador. Estas puertas se combinan con cristales transparentes ahumados, para quienes prefieren tenerlo todo a la vista dentro del vestidor. Una elegante combinación que, además de la ligereza, garantiza la máxima flexibilidad a la hora de componer. Hay cinco coloraciones disponibles para la estructura del vestidor, que van desde tonos claros hasta sofisticados tonos oscuros que se pueden combinar con una amplia gama de materiales para las puertas con apertura push-pull o con tiradores. El programa Walk-in Fluida se completa con tres líneas de accesorios interiores, aliados de decoración perfectos: línea Comfort (acabado color Moka), línea Support (acabado color Metal Grey) y línea Assist (disponible en los 5 colores de la estructura Walk-in Fluida). Existe una amplia gama de elementos para elegir: baldas, barras perchero, cajoneras, organizadores de diferentes tipos (pantaloneros, cestos para ropa, zapateros, etc.). Cuando la luz de ambiente central por sí sola no garantiza una visibilidad óptima, se puede integrar con nuestro programa de iluminación que optimiza el uso del sistema Walk-in Fluida. Para iluminar adecuadamente el interior del vestidor, se encuentran disponibles dos tipos de luces capaces de crear diferentes efectos. Luces Magical: se pueden colocar horizontal y verticalmente; tienen una luz inclinada para evitar el deslumbramiento y dirigir la iluminación hacia la ropa. Luces

horizontales Flexy: flexibles, se pueden colocar en las baldas de 61 cm de profundidad (en combinación con montantes de 34 cm de profundidad) y en el zapatero ASSIST. Producen una agradable luz difusa. Walk-in Fluida: los vestidores Scavolini son verdaderos gabinetes de curiosidades, para una perfecta organización del espacio.

Комфорт, великоленный дизайн и персонализация – это ключевые понятия, характеризующие гардеробную Walk-in Fluida бренда Scavolini, дизайн которой был разработан студией Vuesse. Это максимально универсальные решения с точки зрения модульности, отделок и возможности адаптироваться к любому типу пространства, даже самому компактному. Гардеробная позволяет максимально эффективно использовать пространство, сочетая удовлетворение практических и эстетических потребностей. Существует возможность создавать проекты Walk-in Fluida в линейных и угловых композициях, с открытыми (идеальный выбор для почитателя моды) или закрытыми (для ценителей упорядоченности) модулями, а также в отдельностоящих композициях, выполняющих роль перегородок. Благодаря этой коллекции появилась возможность создавать в интерьере изысканные и элегантные композиции со створками с алюминиевыми рамами и стеклом, в которых профиль выполняет роль ручки. Такие створки сочетаются с прозрачным стеклом fumé, предназначенным для тех, кто предпочитает иметь возможность полностью обозреть внутреннее содержимое гардеробной. Настолько элегантноe сочетание не только добавляет композиции легкость, но и предлагает максимальную композиционную универсальность. Для корпуса гардеробной предлагаются пять цветов (от светлых до изысканных темных оттенков), которые сочетаются с широкой гаммой материалов для створок с системой открытия «push-pull» или ручками. Гардеробную Walk-in Fluida дополняют три коллекции аксессуаров для внутреннего оснащения – безупречные союзики великоленного интерьера: Comfort (отделка цвета Moka), Support (отделка цвета Metal Grey) и Assist (представлена в 5 цветах корпуса Walk-in Fluida).

На выбор предлагается широкий ассортимент элементов: внутренние полки, штанги для вешалок, тумбы с ящиками, органайзеры различных видов (для брюк, белья, обуви и т. д.). В случае, если центрального освещения оказывается недостаточно для оптимальной видимости, в гардеробную можно интегрировать подсветку, которая позволит комфортно пользоваться системой Walk-in Fluida. Для качественного освещения внутренней части гардеробной предлагаются два вида светильников, которые способны создавать различные эффекты. Светильники Magical можно размещать как горизонтально, так и вертикально. Для света направлен под углом, благодаря чему свет можно направить непосредственно на одежду и избежать попадания потока света в глаза. Гибкие горизонтальные светильники Flexy устанавливаются исключительно во внутреннеe полки глубиной 61 см и сочетаются с несущими конструкциями глубиной 34 см. Светильники создают приятный рассеянный свет. Гардеробные Walk-in Fluida от Scavolini – это самые настоящие комнаты чудес, предназначенные для безупречной организации пространства.

舒适、设计、定制是 Walk-in Fluida 项目的核心词,即 Scavolini 设计的 Vuesse 步入式衣帽。在模块化、饰面和对任何类型环境的适应性方面均高度通用的解决方案,即使在仅有几平方米的可用空间;充分利用睡眠区;调和实用和美观需求。可以实现线型、转角Walk-in Fluida项目,配有可见模块(如时尚狂热者的房间)或封闭模块(对于喜欢井井有条的人士),直至创建独立的解决方案,设计成真正的环境隔断。通过该项目,引入了一种全新的、精致考究而又优雅的美观,用于铝制框架玻璃门,其轮廓也可用作把手。这些门板与透明的烟熏玻璃相结合,专为喜欢可以看见步入式衣帽内物品全貌的人士而设计;一种优雅的搭配,除了轻盈之外,还保证了最大的组合灵活性。步入式衣帽的柜体有五种颜色可供选择,从浅色调精致的深色调,可与多种材料相结合,制成推拉式开合或带把手的门板。Walk-in Fluida 项目由三个室内配件系列完成,完美的家具盟友: Comfort 系列(摩卡色饰面)、Support 系列(金属灰饰面)和 Assist 系列(Walk-in Fluida 柜体有 5 种颜色可供选择)。有多种元素可供选择:层板、衣架管、抽屉柜、不同类型的收纳家具(裤架、衣物篮、鞋架等)。当环境的中央照明灯不能单独确保最佳可见度时,可以将其与我们的照明项目集成,以优化 Walk-in Fluida 系统的使用。为了适当照明衣帽的内部,有两种类型的灯可供选择,能够产生不同的效果。Magical灯:可水平或垂直放置;它们配备了倾斜灯光,以避免眩目,并将灯光引导到衣服上。水平Flexy灯:灵活,可以专门放置在深61cm的层板上,并与深34cm的竖条结合使用,产生令人愉悦的漫射光。Walk-in Fluida:Scavolini 步入式衣帽是真正奇妙的房间,可完美组织空间。

SCAVOLINI

04-11



COMPOSIZIONE LINEARE.
ANTE LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGE.

LINEAR COMPOSITION. PRESTIGE WHITE MATT LACQUERED DOORS

COMPOSITION LINÉAIRE. PORTES LAQUÉ MAT BLANC PRESTIGE.

LINEARE KOMPOSITION. FRONTEN IN PRESTIGE WEISS MATT LACKIERT.

COMPOSICIÓN LINEAL. PUERTAS EN LACADO MATE BLANCO PRESTIGE.

ЛИНЕЙНАЯ КОМПОЗИЦИЯ. СТВОРКИ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ БЕЛЫЙ PRESTIGE.

线型组合。高贵白哑光烤漆门板。

12-19



COMPOSIZIONE AD ANGOLO.
ANTE LACCATO OPACO GRIGIO TITANIO E ANTE TELAIO FINITURA ACCIAIO SCURO CON VETRO STOPSOL.

CORNER COMPOSITION. TITANIUM GREY MATT LACQUERED DOORS AND DARK STEEL FINISH FRAME DOORS WITH STOPSOL GLASS.

COMPOSITION D'ANGLE. PORTES LAQUÉ MAT GRIS TITANE ET PORTES AVEC CADRE FINITION ACIER FONCÉ AVEC VETRE STOPSOL.

ECKKOMPOSITION. FRONTEN IN TITAN GRAU MATT LACKIERT UND RAHMENFRONTEN IN DUNKLEM STAHLFINISH MIT STOPSOL-GLAS.

COMPOSICIÓN RINCONERA. PUERTAS EN LACADO MATE GRIS TITANIO Y PUERTAS CON BASTIDOR ACABADO ACERO OSCURO Y CRISTAL STOPSOL.

УГЛОВАЯ КОМПОЗИЦИЯ. СТВОРКИ С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ СЕРЫЙ ТИТАНОВЫЙ И СТВОРКИ С РАМОЙ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ ТЕМНАЯ И СТЕКЛОМ STOPSOL.

转角组合。钛灰色哑光烤漆门板和深色钢饰面框架门板配STOPSOL玻璃。

20-27



COMPOSIZIONE AD ANGOLO.
ANTE IMPIALLACCIATO ROVERE CARBONE
E ANTE TELAIO FINITURA GRIGIO ANTRACITE
CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE.

CORNER COMPOSITION. COAL OAK VENEERED DOORS AND ANTHRACITE GREY FINISH FRAME DOORS WITH TRANSPARENT SMOKED GLASS.

COMPOSITION D'ANGLE. PORTES PLAQUÉ CHÊNE CHARBON ET PORTES AVEC CADRE FINITION GRIS ANTHRACITE AVEC VETRE FUMÉ TRSPARENT.

ECKKOMPOSITION. FRONTEN IN EICHE KOHLE FURNIERT UND RAHMENFRONTEN MIT DURCHSICHTIGEM FUMÉ-GLAS.

COMPOSICIÓN RINCONERA. PUERTAS ENCHAPADAS ROBLE CARBÓN Y PUERTAS CON BASTIDOR ACABADO GRIS ANTRACITA Y CRISTAL TRANSPARENTE AHUMADO.

УГЛОВАЯ КОМПОЗИЦИЯ. СТВОРКИ С ОТДЕЛКОЙ ШПОНОМ ДУБ УГОЛЬНЫЙ И СТВОРКИ С РАМОЙ С ОТДЕЛКОЙ СЕРЫЙ АНТРАЦИТОВЫЙ С ПРОЗРАЧНЫМ СТЕКЛОМ FUMÉ.

转角组合。煤色橡木实木贴皮门板和无烟煤灰色饰面框架门板配透明烟熏色玻璃。

28-31



COMPOSIZIONE AD ANGOLO.
ANTE PELLE GRIGIO PERLA E ANTE TELAIO FINITURA GRIGIO ANTRACITE CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE.

CORNER COMPOSITION. PEARL GREY LEATHER DOORS AND ANTHRACITE GREY FINISH FRAME DOORS WITH TRANSPARENT SMOKED GLASS.

COMPOSITION D'ANGLE. PORTES CUIR GRIS PERLE ET PORTES AVEC CADRE FINITION GRIS ANTHRACITE AVEC VETRE FUMÉ TRSPARENT.

ECKKOMPOSITION. FRONTEN AUS LEDER IN PERLGRAU UND RAHMENFRONTEN IM FINISH ANTHRAZITGRAU MIT DURCHSICHTIGEM FUMÉ-GLAS.

COMPOSICIÓN RINCONERA. PUERTAS EN PIEL GRIS PERLA Y PUERTAS CON BASTIDOR ACABADO GRIS ANTRACITA Y CRISTAL TRANSPARENTE AHUMADO.

УГЛОВАЯ КОМПОЗИЦИЯ. СТВОРКИ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ СЕРЫЙ ЖЕМЧУЖНЫЙ И СТВОРКИ С РАМОЙ С ОТДЕЛКОЙ СЕРЫЙ АНТРАЦИТОВЫЙ С ПРОЗРАЧНЫМ СТЕКЛОМ FUMÉ.

转角组合。珍珠灰真皮门板和无烟煤灰色饰面框架门板配透明烟熏色玻璃。

32-39



COMPOSIZIONE A GOLFO.
ANTE TELAIO FINITURA ACCIAIO SCURO CON VETRO STOPSOL.

U-SHAPED COMPOSITION. DARK STEEL FINISH FRAME DOORS WITH STOPSOL GLASS.

COMPOSITION EN FORME D'ANSE. PORTE AVEC CADRE FINITION ACIER FONCÉ ET VETRE STOPSOL.

BUCHTKOMPOSITION. RAHMENFRONTEN IM FINISH STAHL DUNKEL MIT STOPSOL-GLAS.

COMPOSICIÓN EN FORMA DE U. PUERTAS CON BASTIDOR ACABADO ACERO OSCURO Y CRISTAL STOPSOL.

КУХНЯ «ЗАЛИВ». СТВОРКИ С РАМОЙ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ ТЕМНАЯ СО СТЕКЛОМ STOPSOL.

U形组合。深色钢饰面框架门板配STOPSOL玻璃。

40-49

SEZIONE TECNICA
TECHNICAL SECTION . SECTION TECHNIQUE . TECHNISCHER TEIL .
SECCIÓN TÉCNICA . ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ . 技术部分

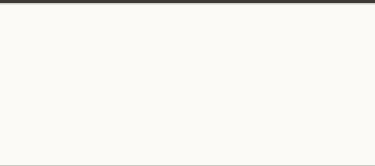
50-53

SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT SPECIFICATIONS . FICHE DU PRODUIT . PRODUKTDATENBLATT .
FICHA PRODUCTO . СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА . 产品规格

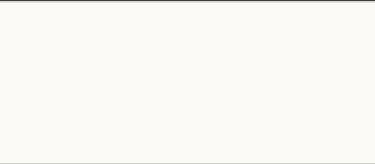
1

IL VOLTO CASUAL DELLA CABINA ARMADIO

The casual look of the walk-in wardrobe
Le visage informel du dressing
Der trendige Antlitz des Schrankraums
La cara informal del vestidor
Облицье гардеробной в стиле casual
步入式衣橱的休闲外观



STRUTTURA WALK-IN FLUIDA: Bianco Puro
FLUIDA WALK IN STRUCTURE: Pure White
STRUCTURE WALK-IN FLUIDA : Blanc Pur
KORPUS WALK-IN FLUIDA: Reinweiß
ESTRUCTURA WALK-IN FLUIDA: Blanco Puro
КОРПУС WALK-IN FLUIDA: Белый Чистый
WALK-IN FLUIDA柜体: 纯白色



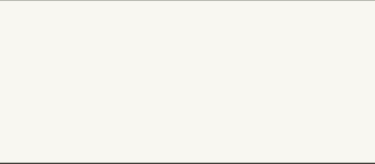
STRUTTURA BASI: Bianco
BASE UNIT STRUCTURE: White
STRUCTURE BAS : Blanc
KORPUS UNTERSCHRÄNKE: Weiß
ESTRUCTURA MUEBLES BAIOS: Blanco
КОРПУС TVMB: Белый
地柜柜体: 白色



SCHIENA: Decorativo Rovere Gessato
BACK PANEL: Pinstripe Oak Decorative Melamine
ARRIÈRE : Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Rayé
RÜCKWAND: Melaminharz Eiche Gestreift
PANEL POSTERIOR: Melamina decorativa Roble Rayado
ЗАДНЯЯ СТЕНКА: Декоративная облицовка Дуб Известковый
背板: Gessato橡木三聚氰胺饰面



ANTA: Laccato opaco Bianco Prestige
DOOR: Prestige White Matt Lacquered
PORTE : Laqué mat Blanc Prestige
FRONT: Prestige Weiß matt lackiert
PUERTA: Lacado mate Blanco Prestige
СТВОРКА: Лакированная матовая отделка Белый Prestige
门板: 高贵白哑光烤漆



MANIGLIA CASSETTI: Bianco Prestige cod.31601
DRAWER HANDLE: Prestige White code 31601
POIGNÉE TIROIRS: Blanc Prestige cod.31601
SCHUBLADENGRIFF: Prestige Weiß Art. Nr. 31601
TIRADOR CAJONES: Blanco Prestige cód.31601
РУЧКА ВШЧКОВ: Белый Prestige код 31601
抽屉把手: 高贵白 代号31601

PIANO: decorativo Rovere Gessato profilo 3E sp.1,2 cm. **ACCESSORI:** Comfort. **LUCI:** Flexy
TOP: Pinstripe Oak Decorative Melamine, 1,2 cm thick, profile 3E. **ACCESSORIES:** Comfort. **LIGHTS:** Flexy .
PLAN : Revêtement décoratif en mélaminé Chêne Rayé profil 3E ép.1,2 cm. **ACCESSOIRES :** Confort. **ÉCLAIRAGE :** Flexy . **PLATTE:** Melaminharz Eiche Gestreift Profil 3E St. 1,2 cm. **ZUBEHÖR:** Comfort.
BELLEUCHTUNG: Flexy . **TABLERO:** melamina decorativa Roble Rayado perfil 3E esp.1,2 cm. **ACCESORIOS:** Comfort. **LUCES:** Flexy . **СТОЛЕШНИЦА:** декоративная облицовка Дуб Известковый, профиль 3E, т.1,2 см. **АКСЕССУАРЫ:** Comfort. **СВЕТИЛЬНИКИ:** Flexy . 台面: 细条纹橡木三聚氰胺饰面, 3E轮廓, 厚1.2 cm, 配件: Comfort. 照明灯: Flexy。







BASI CASSETTIERE SOPPESE LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGE, CON SPONDE IN DECORATIVO; LUCI FLEXY PER RIPIANI E PORTA SCARPE. APPENDIABITI IN METALLO SERIE "COMFORT".

Prestige White matt lacquered wall-mounted drawer units, with decorative melamine sides; Flexy lights for shelves and shoe racks. "Comfort" series metal clothes rack . Bas à tiroirs suspendus Laqué mat Blanc Prestige avec côtés Revêtement décoratif en mélaminé ; éclairages Flexy pour rayons et porte-chaussures. Barre de penderie en métal série « Comfort » . Schubladen-Hängeunterschränke in Prestige Weiß matt lackiert, Seitenwände aus Melaminharz; Flexy-Beleuchtung für Einlegeböden und Schuhregale. Kleiderhaken aus Metall, Serie „Comfort“ . Cajoneras

suspendidas en lacado mate Blanco Prestige, con laterales en melamina decorativa; luces Flexy para baldas y zapateros. Perchero de metal serie "Comfort" . Подвесные тумбы с ящиками с лакированной матовой отделкой Белый Prestige. Бортики - с декоративной облицовкой. Светильники Flexy во внутренних полках и подставках для обуви. Металлические вешалки из коллекции Comfort . 高贵白哑光烤漆壁挂式抽屉地柜,配三聚氰胺饰面抽屉侧帮;Flexy灯用于层板和鞋架。“Comfort”系列金属衣架。





2

L'EQUILIBRIO DELLO STILE CLASSICO

The balance of classic style
L'équilibre du style classique
Das Gleichgewicht des klassischen Stils
El equilibrio del estilo clásico
Сбалансированность классического стиля
经典风格的平衡



STRUTTURA WALK-IN FLUIDA: Noce Garden
Walk-in Fluida STRUCTURE: Garden Walnut
STRUCTURE WALK-IN FLUIDA : Noyer Garden
KORPUS WALK-IN FLUIDA: Nussbaum Garden
ESTRUCTURA WALK-IN FLUIDA: Nogal Garden
КОРПУС WALK-IN FLUIDA: Opex Garden
WALK-IN FLUIDA柜体: Garden胡桃木



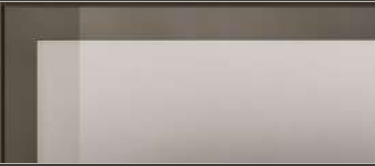
SCAV 942

SCHIENA: Decorativo Noce Garden
BACK PANEL: Garden Walnut Decorative Melamine
ARRIÈRE : Revêtement décoratif en mélaminé Noyer Garden
RÜCKWAND: Melaminharz Nussbaum Garden
PANEL POSTERIOR: Melamina decorativa Nogal Garden
ЗАДНЯЯ СТЕНКА: Декоративная облицовка Opex Garden
背板: Garden胡桃木三聚氰胺饰面

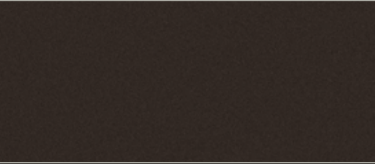


SCAV 375

ANTA: Laccato opaco Grigio Titanio
DOOR: Titanium Grey matt lacquered
PORTE : Laqué mat Gris Titane
FRONT: Titangrau mattlackiert
PUERTA: Lacado mate Gris Titanio
СТВОРКА: Лакированная матовая отделка
Серый Титан
门板: 钛灰哑光烤漆



ANTA: telaio finitura Acciaio scuro con vetro Stopsol
DOOR: dark Steel finish frame with Stopsol glass
PORTE : avec cadre finition Acier foncé et verre Stopsol
FRONT: Rahmenfronten im Finish Stahl dunkel mit Stopsol-Glas
PUERTA: con bastidor acabado Acero oscuro y cristal Stopsol
СТВОРКА: рама с отделкой Сталь темная и стекло Stopsol
门板: 深色钢饰面框架, 配Stopsol玻璃



MANIGLIA CASSETTI: finitura Bronzo cod.65021
DRAWER HANDLES: Bronze-finish code 65021
POIGNÉE TIROIRS : finition Bronze cod.65021
SCHUBLADENGRIFF: im Finish Bronze Art. Nr. 65021
TIRADOR CAJONES: acabado Bronce cód.65021
РУЧКА ЯЩИКОВ: с отделкой Бронза, код 65021
抽屉把手: 青铜色饰面倾斜, 代码65021

MANIGLIA ANTE VETRO: Integrata. MANIGLIE ANTE LACCATE: Push-Pull. ACCESSORI: Comfort. LUCI: Magical.
GLASS DOOR HANDLES: Built-in. LACQUERED DOOR HANDLES: Push-Pull. ACCESSORIES: Comfort. LIGHTS: Magical.
POIGNÉE PORTES EN VERRE : intégrée. POIGNÉES PORTES LAQUÉ : Push-Pull. ACCESSOIRES : Comfort. ÉCLAIRAGE : Magical. GRIFF DER GLASFRONT: integriert. GRIFF DER LACKIERTEN FRONT: Push-Pull. ZUBEHÖR: Comfort. BELEUCHTUNG: Magical. TIRADOR PUERTAS DE CRISTAL: Integrado. TIRADOR PUERTAS LACADAS: Push-pull. ACCESORIOS: Comfort. LUCES: Magical. РУЧКА СТЕКЛЯННЫХ СТВОРОК: интегрированная. РУЧКА ЛАКИРОВАННЫХ СТВОРОК: Push-Pull. АКССУАРЫ: Comfort. СВЕТИЛЬНИКИ: Magical. 玻璃门板把手: 嵌入式. 烤漆门板把手: 按弹式. 配件: Comfort. 照明灯: Magical.







CASSETTI CON SPONDE IN DECORATIVO TESSUTO, LUCI MAGICAL, APPENDIABITI IN METALLO E CASSETTI IN FILO METALLICO SERIE “COMFORT”.

Drawers with Fabric decorative melamine sides; Magical lights; metal clothes racks and metal wire drawers from the “Comfort” series . Tiroirs avec côtés en Revêtement décoratif en mélaminé Tissu, éclairages Magical, barre de penderie en métal et tiroirs en fil métallique série « Comfort » . Schubladen mit Seitenwänden aus Melaminharz Textiloptik; Magical-Beleuchtung; Kleiderhaken aus Metall und Schubladen aus Metalldraht der Serie „Comfort” .

. Cajones con laterales en melamina decorativa Tejido, luces Magical, perchero de metal y cajones de alambre metálico serie “Comfort” . Ящики с бортиками с декоративной облицовкой Ткань. Светильники - Magical. Металлические вешалки. Ящики из металлической проволоки из коллекции Comfort . 织物效果三聚氰胺饰面抽屉带侧帮; Magical 灯; “Comfort”系列金属衣架和金属丝抽屉。





**ACCESSORI INTERNI
SERIE "COMFORT".
CESTO PORTABIANCHERIA
E VASCLETTE
PORTAOGGETTI.
PORTA SCARPE, CESTELLO
E ASTE PORTA PANTALONI
ESTRAIBILI.**

"Comfort" series inner accessories. Laundry basket and storage bowls. Pull-out shoe racks, basket and trouser racks.

Accessoires internes série « Comfort ». Panier à linge et cuves porte-objets. Porte-chaussures, panier et barres porte-pantalons coulissants.

Zubehör für Schrankinneres Serie „Comfort“. Wäschekorb und Ablagebecken. Schuhablage, Korb und ausziehbare Hosenstangen.

Accesorios interiores serie "Comfort". Cesto para ropa y cubetas portaobjetos. Zapateros, cesto y varillas para pantalones extraíbles.

Внутренние аксессуары из коллекции Comfort. Корзина для белья и лоток для хранения. Подставка для обуви, корзина и выдвижные штанги для брюк.

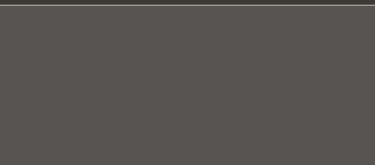
“Comfort” 系列内置配件。衣物篮和杂物托盘。鞋架，拉篮和抽拉式裤架杆。



3

SOLUZIONI
SOFISTICATE
PER IL TUO OUTFIT

Sophisticated solutions for your outfits
Des solutions sophistiquées pour votre tenue
Anspruchsvolle Lösungen für anspruchsvolle Outfits
Soluciones sofisticadas para tu ropa
Изысканные решения для ваших нарядов
为您的服装提供先进的解决方案



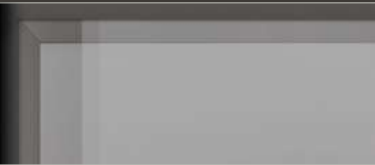
STRUTTURA WALK-IN FLUIDA: Grigio Ferro
Walk-in Fluida STRUCTURE: Iron Grey
STRUCTURE WALK-IN FLUIDA : Gris Fer
KORPUS WALK-IN FLUIDA: Eisengrau
ESTRUCTURA WALK-IN FLUIDA: Gris Hierro
КОРПУС WALK-IN FLUIDA: Серый Железный
WALK-IN FLUIDA柜体: 铁灰色



SCHIENA: Impiallacciato Rovere Carbone
BACK PANEL: Coal Oak veneered
ARRIÈRE : Plaqué Chêne Charbon
RÜCKWAND: Furniert Eiche Kohle
PANEL POSTERIOR: Enchapado Roble Carbón
ЗАДНЯЯ СТЕЙНКА: отделка шпоном Дуб Угольный
背板: 绿色橡木实木贴皮



ANTA: Impiallacciato Rovere Carbone
DOOR: Coal Oak veneered
PORTE : Plaqué Chêne Charbon
FRONT: Furniert Eiche Kohle
PUERTA: Enchapado Roble Carbón
СТВОРКА: отделка шпоном Дуб Угольный
门板: 绿色橡木实木贴皮



ANTA: Telaio finitura Grigio Antracite
con vetro Fumé trasparente
DOOR: Anthracite Grey finish frame with
transparent Smoked glass
PORTE : cadre finition Gris Anthracite avec verre
Fumé transparent
FRONT: Rahmenfront mit Finish in Anthrazitgrau mit
durchsichtigem Fumé-Glas
PUERTA: Con bastidor acabado Gris Antracita y
cristal transparente ahumado
СТВОРКА: рамка с отделкой Серый
Антрацитовый и прозрачное стекло Fumé
门板: 无烟煤灰色饰面框架配透明烟熏色玻璃

MANIGLIA ANTE VETRO: Integrata. MANIGLIA CASSETTI: Tip-On. ACCESSORI: Support. LUCI: Magical.
GLASS DOOR HANDLES: Built-in. DRAWER HANDLES: Tip-On. ACCESSORIES: Support. LIGHTS: Magical.
POIGNÉE PORTES EN VERRE : Intégrée. POIGNÉE TIROIRS : Tip-On. ACCESSOIRES : Support. ÉCLAIRAGE
: Magical. GRIFF DER GLASFRONT: Integriert. SCHUBLADENGRIFF: Tip-On. ZUBEHÖR: Support.
BELEUCHTUNG: Magical. TIRADOR PUERTAS DE CRISTAL: Integrado. TIRADOR CAJONES: Tip-On.
ACCESORIOS: Support. LUCES: Magical. РУЧКА СТЕКЛЯННЫХ СТВороК: интегрированная. РУЧКА
ЯЩИКОВ: Tip-On. АКССЕСУАРЫ: Support. СВЕТИЛЬНИКИ: Magical. 玻璃门板把手: 嵌入式. 烤漆门板把手:
按弹式. 配件: Support. 照明灯: Magical.







ANTA TELAIO ALLUMINIO FINITURA GRIGIO ANTRACITE E VETRO FUMÈ TRASPARENTE (SPESSORE 3,5 CM). IL PROFILO VERTICALE FUNGE DA MANIGLIA E LE CERNIERE SONO INTEGRATE CON APERTURA DELL'ANTA A 180° E CHIUSURA AMMORTIZZATA.

Anthracite Grey finish aluminium frame door with transparent Smoked glass (3.5 cm thick). The vertical profile acts as the handle and the hinges are built-in. The door opens 180° and is fitted with a soft closing system . Porte avec cadre Aluminium finition Gris Anthracite et verre Fumé transparent (épaisseur 3,5 cm). Le profil vertical sert de poignée et les charnières sont intégrées avec l'ouverture de la porte à 180°, avec fermeture amortie . Rahmenfront aus Aluminium mit anthrazit-grauem Finish und transparentem Fumé-Glas (Stärke 3,5 cm). Das senkrechte Profil dient als Griffmulde und die integrierten Scharniere ermöglichen ein Öffnen der Front auf 180°; die

Schließung ist gedämpft . Puerta con bastidor aluminio acabado Gris Antracita y cristal transparente ahumado (3,5 cm de espesor). El perfil vertical actúa como tirador y las bisagras están integradas con apertura de la puerta de 180° y cierre amortiguado . Створка с алюминиевой рамой с отделкой Серый Антрацит и прозрачным дымчатым стеклом (3,5 см). Вертикальный профиль выполняет функцию ручки, а встроенные петли позволяют двери открываться на 180° и плавно закрываться . 无烟煤灰色饰面铝制框架门板,配透明烟熏色玻璃(厚3.5cm)。垂直轮廓充当把手,铰链集成了门板的180°打开和缓冲关闭功能。



ACCESSORI INTERNI SERIE “SUPPORT”: VASSOIO MULTIUSO, VASSOIO PORTA OROLOGI E VASSOIO PORTAGIOIE; ASTE PORTA PANTALONI E PORTA SCARPE PER CASSETTO IN ALLUMINIO.

“Support” series inner accessories: multi-purpose tray, watch tray and jewellery tray; trouser racks and shoe racks for drawer in aluminium . Accessoires internes série « Support » : plateau multi-usages, plateau porte-montres et plateau porte-bijoux ; barres porte-pantalons et porte-chaussures pour tiroir en aluminium . Zubehör für Schrankinneres Serie „Support“: Mehrzweck-Tablett, Ablage für Armbanduhr und Schmuck; Hosenstange und Schuhablage für Aluminiumschublade . Accesorios interiores de la serie

“Support”: bandeja multiusos, bandeja para relojes y bandeja para joyas; varillas para pantalones y zapateros para cajón de aluminio . Внутренние аксессуары из коллекции Support: многофункциональный лоток, лоток для хранения часов, лоток для хранения драгоценностей; штанги для брюк и подставка для обуви для алюминиевого ящика . Support”系列内置配件:多用途托盘,腕表托盘和首饰托盘;裤架杆和铝制抽屉鞋架。



3.1



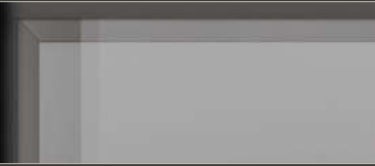
STRUTTURA WALK-IN FLUIDA: Grigio Ferro
Walk-in Fluida STRUCTURE: Iron Grey
STRUCTURE WALK-IN FLUIDA : Gris Fer
KORPUS WALK-IN FLUIDA: Eisengrau
ESTRUCTURA WALK-IN FLUIDA: Gris Hierro
КОРПУС WALK-IN FLUIDA: Серый Железный
WALK-IN FLUIDA柜体: 铁灰色



SCHIENA: Decorativo Grigio Ferro
BACK PANEL: Iron Grey Decorative Melamine
ARRIERE : Revêtement décoratif en mélaminé Gris Fer
RÜCKWAND: Melaminharz Eisengrau
PANEL POSTERIOR: Melamina decorativa Gris Hierro
ЗАДНЯЯ СТЕНКА: Декоративная облицовка Серый Железный
背板: 铁灰色三聚氰胺饰面



ANTA: Pelle Grigio Perla
DOOR: Pearl Grey Leather
PORTE : Cuir Gris Perle
FRONT: Leder Perigrau
PUERTA: Piel Gris Perla
СТВОРКА: Натуральная кожа Серый Жемчужный
门板: 珍珠灰真皮



ANTA: Telaio finitura Grigio Antracite
con vetro Fumé trasparente
DOOR: Anthracite Grey finish frame with transparent Smoked glass
PORTE : Cadre finition Noir avec verre Fumé transparent
FRONT: Rahmen im Finish Schwarz mit durchsichtigem Fumé-Glas
PUERTA: Con bastidor acabado Gris Antracita y cristal transparente ahumado
СТВОРКА: Рама с отделкой Черный и прозрачным стеклом Fumé
门板: 无烟煤灰色色饰面框架, 配透明烟黑色玻璃

MANIGLIA ANTE VETRO: Integrata. MANIGLIA ANTE PELLE: Push Pull. ACCESSORI: Support. LUCI: Magical.
GLASS DOOR HANDLES: Built-in. LEATHER DOOR HANDLES: Push-Pull. ACCESSORIES: Support. LIGHTS: Magical.
Magical. POIGNÉE PORTES EN VERRE : Intégrée. POIGNÉE PORTES EN CUIR : Push-Pull. ACCESSOIRES : Support. ÉCLAIRAGE : Magical. GRIFF DER GLASFRONT: Integriert. GRIFF DER LEDERFRONT: Push Pull. ZUBEHÖR: Support. BELEUCHTUNG: Magical. TIRADOR PUERTAS DE CRISTAL: Integrado. TIRADOR PUERTAS DE PIEL: Push-Pull. ACCESORIOS: Support. LUCES: Magical. РУЧКА СТЕКЛЯННЫХ СТВОРОК: интегрированная. РУЧКА СТВОРОК ИЗ КОЖИ: Push-Pull. АКССЕССУАРЫ: Support. СВЕТИЛЬНИКИ: Magical. 玻璃门板把手: 嵌入式。真皮门板把手: 按弹式。配件: Support。照明灯: Magical。





LUCI MAGICAL, ASTE PORTA PANTALONI PER CASSETTI IN ALLUMINIO SERIE “SUPPORT”.

Magical lights, “Support” series aluminium trouser racks for drawers.

Éclairages Magical, barres porte-pantalons pour tiroirs en aluminium série « Support ».

Magical-Beleuchtung, Hosenstange für Schubladen aus Aluminium der Serie „Support“.

Luces Magical, varillas para pantalones en cajones de aluminio serie “Support”.

Светильники Magical, штанги для брюк для алюминиевых ящиков из коллекции Support.

Magical灯, “Support”系列抽屉的铝制裤架杆

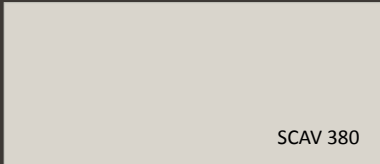
4

IL TUO SOGNO GLAMOUR

Your glamorous dream
Votre rêve glamour
Ihr Glamour-Traum
Tu glamuroso sueño
Ваш роскошный сон
您的美梦



STRUTTURA WALK-IN FLUIDA: Grigio Gabbiano
Walk-in Fluida STRUCTURE: Seagull Grey
STRUCTURE WALK-IN FLUIDA : Gris Mouette
KORPUS WALK-IN FLUIDA: Möwengrau
ESTRUTURA WALK-IN FLUIDA: Gris Gaviota
КОРПУС WALK-IN FLUIDA: Серая Чайка
WALK-IN FLUIDA柜体:海鸥灰



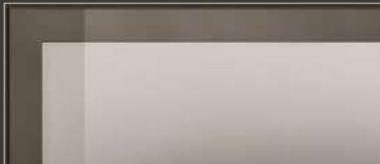
SCAV 380

SCHIENALE: Decorativo Grigio Gabbiano
BACK PANEL: Seagull Grey Decorative Melamine
DOSSERET : Revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette
RÜCKWANDPANEEL: Melaminharz Möwengrau
PANEL POSTERIOR: Melamina decorativa Gris Gaviota
СТЕНОВАЯ ПАНЕЛЬ: Декоративная облицовка Серая чайка
护墙板:海鸥灰三聚氰胺饰面



SCAV 406

SCHIENA: Laccato opaco Ruggine
BACK PANEL: Rust Matt Lacquered
ARRIERE : Laqué mat Rouille
RÜCKWAND: Rost matt lackiert
PANEL POSTERIOR: Lacado mate Óxido
ЗАДНЯЯ СТЕНКА: Лакированная матовая отделка Ржавчина
背板:铁锈色哑光烤漆



ANTA: Telaio finitura Acciaio scuro e vetro Stopsol chiaro
DOOR: Dark steel finish frame and clear Stopsol glass
PORTE : Cadre finition Acier foncé et verre Stopsol clair
FRONT: Rahmen im Finish Stahl dunkel und Stopsol Glas hell
PUERTA: Con bastidor acabado Acero oscuro y cristal Stopsol claro
СТВОРКА: Рама с отделкой Сталь Темная и светлое стекло Stopsol
门板: 深色钢饰面框架和浅色 Stopsol 玻璃

MANIGLIA ANTE VETRO: Integrata. ACCESSORI: Support. LUCI: Magical.
GLASS DOOR HANDLES: Built-in. ACCESSORIES: Support. LIGHTS: Magical. POIGNÉE PORTES EN VERRE : Intégrée. ACCESSOIRES : Support. ÉCLAIRAGE : Magical. GRIFF DER GLASFONTEN: Integriert. ZUBEHÖR: Support. BELEUCHTUNG: Magical. TIRADOR PUERTAS DE CRISTAL: Integrado. ACCESORIOS: Support. LUCES: Magical. РУЧКА СТЕКЛЯННЫХ СТВОРОК: интегрированная. АКЦЕССУАРЫ: Support. СВЕТИЛЬНИКИ: Magical. 玻璃门板把手:嵌入式.配件:Support.照明灯:Magical.







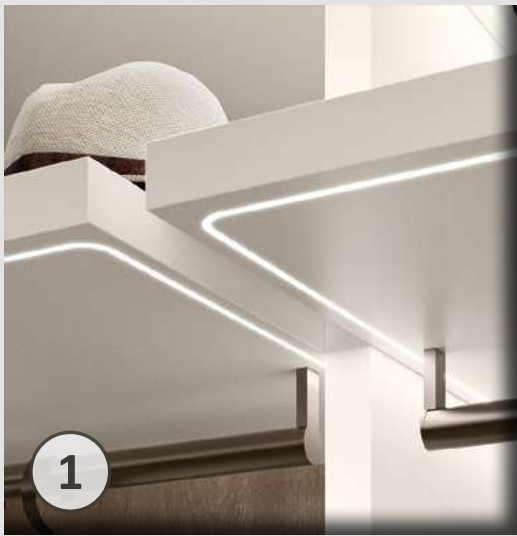
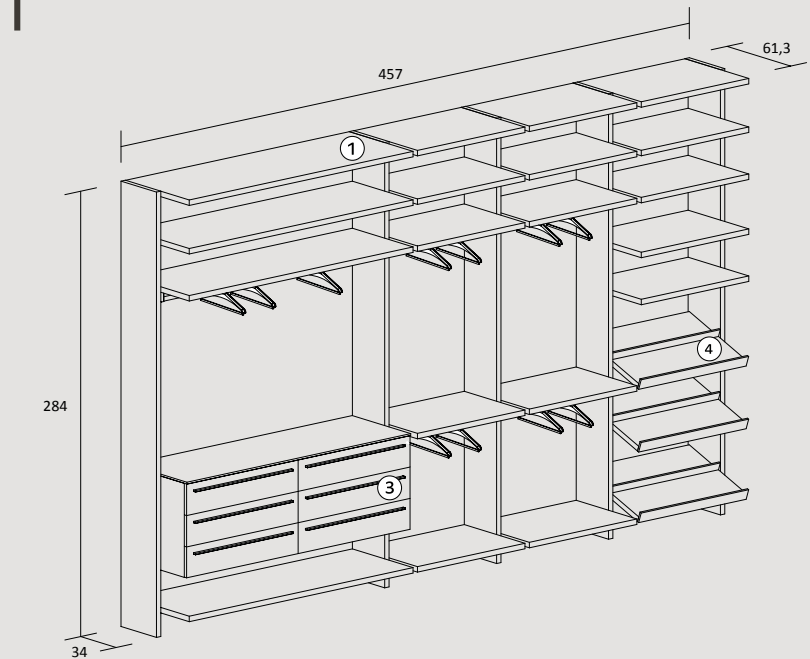


CASSETTIERA E RIPIANO PORTA SCARPE “ASSIST”; LUCI MAGICAL; APPENDIABITI SALISCENDI, ASTE PORTA PANTALONI E APPENDIABITI SERIE “SUPPORT”.

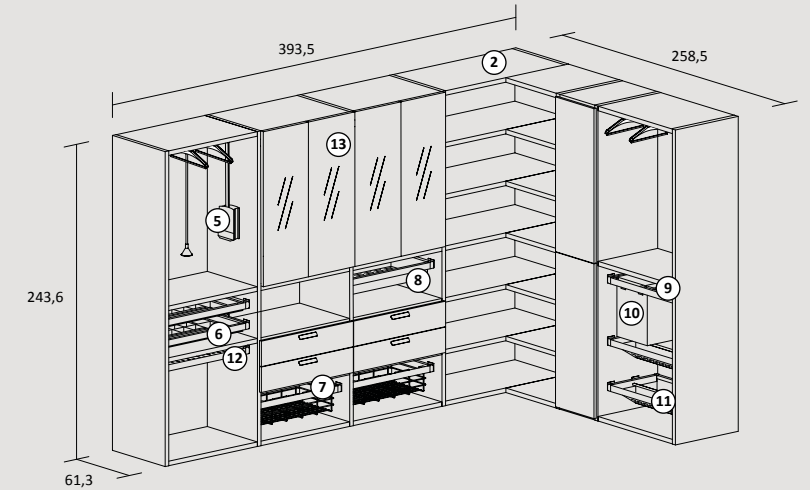
Drawer unit and “Assist” shoe rack shelf; Magical lights; rising clothes rack, trouser racks and clothes racks from the “Support” series . Bloc tiroirs et rayon porte-chaussures « Assist » ; éclairages Magical ; barre de penderie coulissante haut/bas, barre porte-pantalons et barre de penderie série « Support » . Schubladenschrank und Schuhablage „Assist“; Magical-Beleuchtung; Gleitender Kleiderhaken, Hosenstange und

Kleiderhaken der Serie „Support“ . Cajonera y balda zapatero “Assist”; luces Magical; perchero elevable, varillas para pantalones y perchero serie “Support” . Тумба с ящиками и полка с подставкой для обуви Assist; светильники Magical; подъемно-опускная вешалка, штанги для брюк и вешалки из коллекции Support . 抽屉柜和“Assist”鞋柜层板; Magical灯; 升降式衣架, 裤架杆和“Support”系列衣架。

1



2

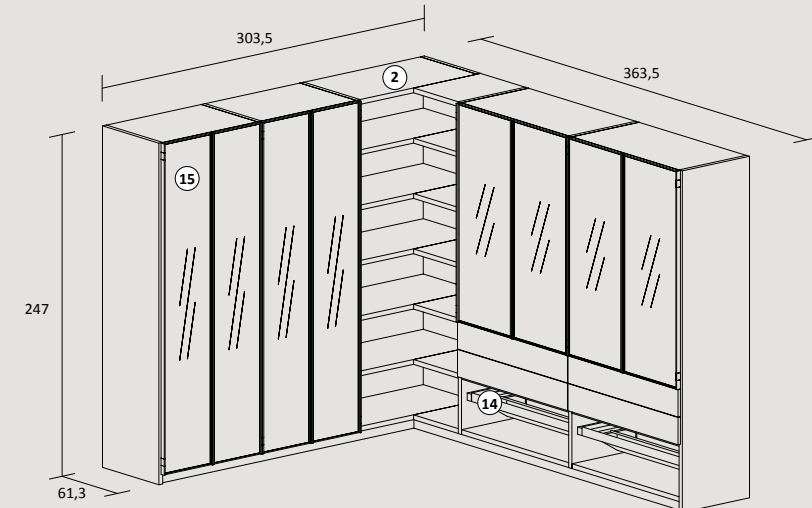


- LEGENDA**
1. Luci Flexy
 2. Luci Magical
 3. Base cassetiera Sospesa
 4. Ripiano porta scarpe "Assist"
 5. Appendiabiti saliscendi "Comfort"
 6. Cassetto porta oggetti "Comfort"
 7. Cassetto in filo metallico "Comfort"
 8. Cassetto metallico "Comfort"
 9. Vaschette porta oggetti "Comfort"
 10. Cesto in tessuto "Comfort"
 11. Porta scarpe "Comfort"
 12. Porta pantaloni "Comfort"
 13. Anta telaio alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Stopsol chiaro
 14. Porta scarpe "Support"
 15. Anta telaio alluminio finitura Grigio Antracite con vetro Fumé trasparente
 16. Appendiabiti saliscendi "Support"
 17. Cassetti estraibili "Assist"
 18. Porta pantaloni "Support"
 19. Appendiabiti estraibile "Comfort"
 20. Cassetto estraibile "Support"

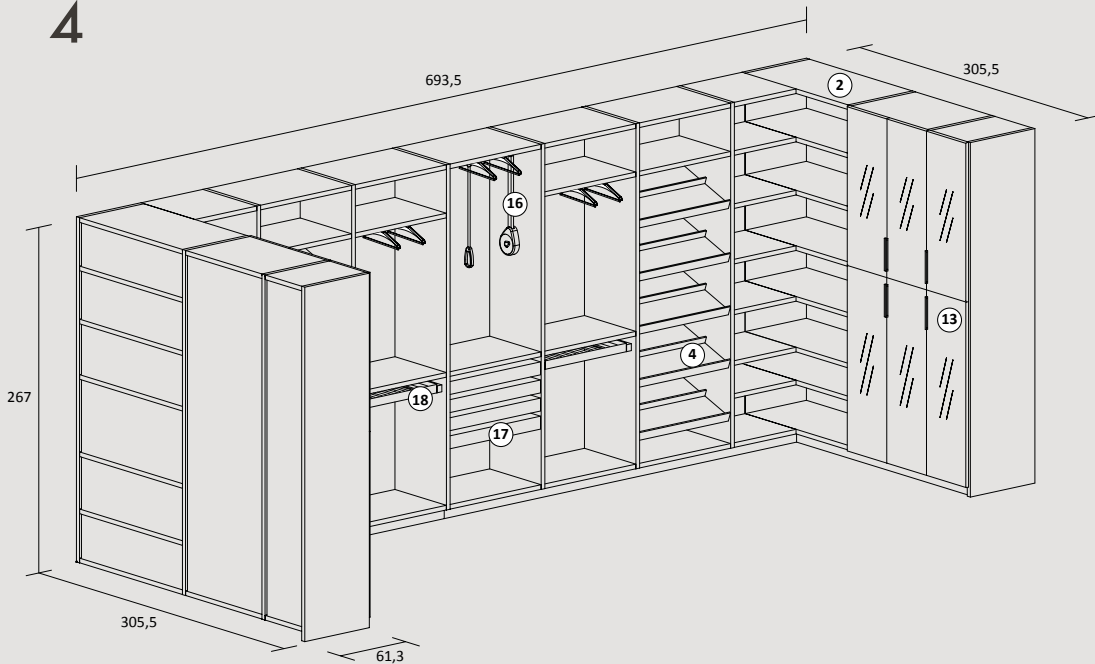
- KEY**
1. Flexy lights
 2. Magical lights
 3. Wall-mounted drawer unit
 4. "Assist" shoe rack shelf
 5. "Comfort" rising clothes rack
 6. "Comfort" storage drawer
 7. "Comfort" metal wire drawer
 8. "Comfort" metal drawer
 9. "Comfort" storage bowls
 10. "Comfort" fabric basket
 11. "Comfort" shoe rack
 12. "Comfort" trouser rack
 13. Dark Steel finish aluminium frame door with clear Stopsol glass
 14. "Support" shoe rack
 15. Anthracite Grey finish aluminium frame door with transparent Smoked glass
 16. "Support" rising clothes rack
 17. "Assist" pull-out drawers
 18. "Support" trouser rack
 19. "Comfort" pull-out clothes rack
 20. "Support" pull-out drawer

- LÉGENDE**
1. Éclairage Flexy
 2. Éclairage Magical
 3. Bas à tiroirs suspendu
 4. Rayon porte-chaussures « Assist »
 5. Barre de penderie coulissante haut/bas « Comfort »
 6. Tiroir porte-objets « Comfort »
 7. Tiroir en fil métallique « Comfort »
 8. Tiroir métallique « Comfort »
 9. Cuve porte-objets « Comfort »
 10. Panier en tissu « Comfort »
 11. Porte-chaussures « Comfort »
 12. Porte-pantalons « Comfort »
 13. Porte avec cadre Aluminium finition Acier foncé et verre Stopsol clair
 14. Porte-chaussures « Support »
 15. Porte avec cadre Aluminium finition Gris Anthracite avec verre Fumé transparent
 16. Barre de penderie coulissante haut/bas « Support »
 17. Paniers coulissants « Assist »
 18. Porte-pantalons « Support »
 19. Barre de penderie coulissante « Confort »
 20. Tiroir coulissant « Support »

3



4



- LEGENDA**
1. Flexy-Beleuchtung
 2. Magical-Beleuchtung
 3. Schubladen-Hängeunterschranke
 4. Schuhablage „Assist“
 5. Gleitender Kleiderhaken „Comfort“
 6. Aufbewahrungsschublade „Comfort“
 7. Metalldrahtschublade „Comfort“
 8. Metallschublade „Comfort“
 9. Ablagebecken „Comfort“
 10. Gewebekorb „Comfort“
 11. Schuhablage „Comfort“
 12. Hosenstange „Comfort“
 13. Rahmenfront aus Aluminium im Finish Stahl dunkel mit hellem Stopsol-Glas
 14. Schuhablage „Support“
 15. Rahmenfront aus Aluminium im Finish Anthrazitgrau mit durchsichtigem Fumé-Glas
 16. Gleitender Kleiderhaken „Support“
 17. Schubladen „Assist“
 18. Hosenstange „Support“
 19. Ausziehbarer Kleiderbügel „Comfort“
 20. Schublade „Support“

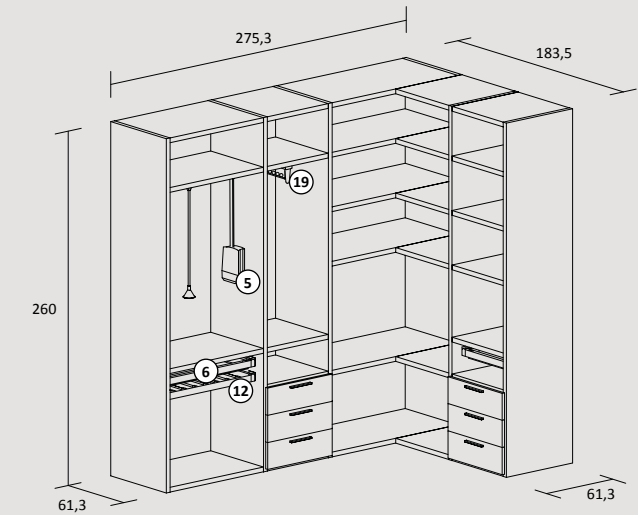
- LEYENDA**
1. Luces Flexy
 2. Luces Magical
 3. Cajonera suspendida
 4. Balda zapatero "Assist"
 5. Perchero elevable "Comfort"
 6. Cajón portaobjetos "Comfort"
 7. Cajón de alambre metálico "Comfort"
 8. Cajón metálico "Comfort"
 9. Cubetas portaobjetos "Comfort"
 10. Cesto en tejido "Comfort"
 11. Zapatero "Comfort"
 12. Pantaloner "Comfort"
 13. Puerta con bastidor aluminio acabado Acero oscuro y cristal Stopsol claro
 14. Zapatero "Support"
 15. Puerta con bastidor aluminio acabado Gris Antracita y cristal transparente ahumado
 16. Perchero elevable "Support"
 17. Cajones extraíbles "Assist"
 18. Pantaloner "Support"
 19. Perchero extraíble "Comfort"
 20. Cajón extraíble "Support"

- ОБОЗНАЧЕНИЯ**
1. Светильники Flexy
 2. Светильники Magical
 3. Подвесная тумба с ящиками
 4. Полка с подставкой для обуви Assist
 5. Подъемно-опускная вешалка Comfort
 6. Ящик для хранения Comfort
 7. Ящик из металлической проволоки Comfort
 8. Металлический ящик Comfort
 9. Лотки для хранения Comfort
 10. Тканевая корзина Comfort
 11. Подставка для обуви Comfort
 12. Вешалка для брюк Comfort
 13. Створка с алюминиевой рамой с отделкой Сталь темная и светлое стекло Stopsol
 14. Подставка для обуви Support
 15. Створка с алюминиевой рамой с отделкой Серый Антрацитовый и прозрачным стеклом Fumé
 16. Подъемно-опускная вешалка Support
 17. Выдвижные ящики Assist
 18. Вешалка для брюк Support
 19. Выдвижная вешалка Comfort
 20. Выдвижной ящик Support

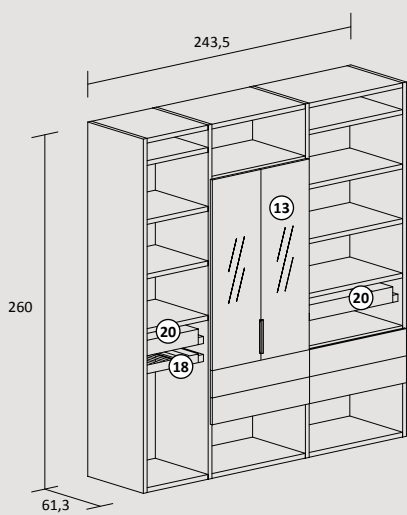
- 图例**
1. Flexy灯
 2. Magical灯
 3. 壁挂式抽屉地柜
 4. "Assist"鞋柜层板
 5. "Comfort"升降式衣架
 6. "Comfort"杂物抽屉
 7. "Comfort"金属丝抽屉
 8. "Comfort"金属抽屉
 9. "Comfort"杂物托盘
 10. "Comfort"织物篮
 11. "Comfort"鞋柜
 12. "Comfort"裤架
 13. 深色调饰面铝制框架门板，配浅色Stopsol玻璃
 14. "Support"鞋柜
 15. 无烟煤灰色饰面铝制框架门板，配透明烟熏色玻璃
 16. "Support"升降式衣架
 17. "Assist"抽拉式抽屉
 18. "Support"裤架
 19. "Comfort"抽拉式衣架
 20. "Support"抽拉式抽屉

ALTRE PROPOSTE WALK-IN FLUIDA . Other Walk-in Fluida solutions. Autres propositions Walk in Fluida . Weitere Vorschläge für Walk-in Fluida . Предлагаемые створки для walk in fluida . Fluida系列的其它步入式衣橱

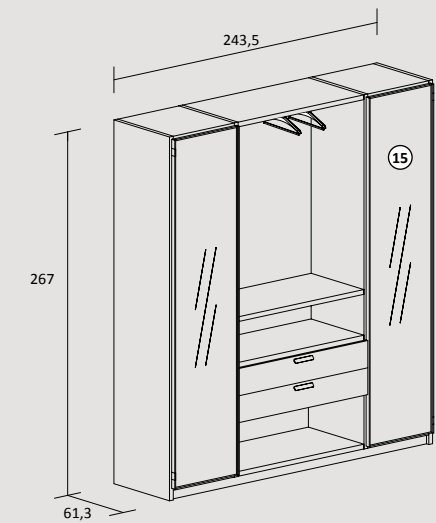
5



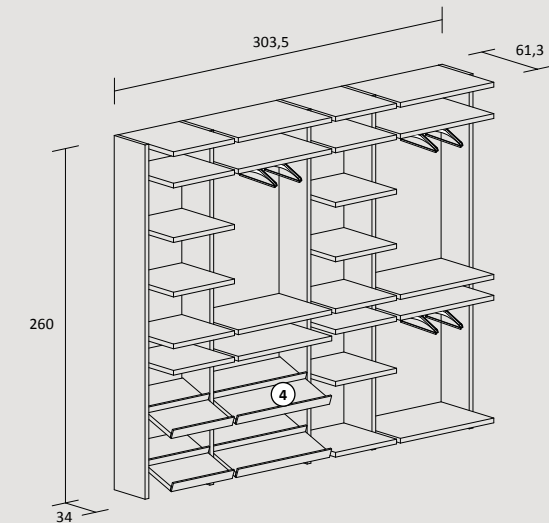
7



6



8



- LEGENDA**
1. Luci Flexy
 2. Luci Magical
 3. Base cassetiera Sospesa
 4. Ripiano porta scarpe "Assist"
 5. Appendiabiti saliscendi "Comfort"
 6. Cassetto porta oggetti "Comfort"
 7. Cassetto in filo metallico "Comfort"
 8. Cassetto metallico "Comfort"
 9. Vaschetta porta oggetti "Comfort"
 10. Cesto in tessuto "Comfort"
 11. Porta scarpe "Comfort"
 12. Porta pantaloni "Comfort"
 13. Anta telaio alluminio finitura Acciaio Scuro con vetro Stopsol chiaro
 14. Porta scarpe "Support"
 15. Anta telaio alluminio finitura Grigio Antracite con vetro Fumé trasparente
 16. Appendiabiti saliscendi "Support"
 17. Cassetti estraibili "Assist"
 18. Porta pantaloni "Support"
 19. Appendiabiti estraibile "Comfort"
 20. Cassetto estraibile "Support"

- KEY**
1. Flexy lights
 2. Magical lights
 3. Wall-mounted drawer unit
 4. "Assist" shoe rack shelf
 5. "Comfort" rising clothes rack
 6. "Comfort" storage drawer
 7. "Comfort" metal wire drawer
 8. "Comfort" metal drawer
 9. "Comfort" storage bowls
 10. "Comfort" fabric basket
 11. "Comfort" shoe rack
 12. "Comfort" trouser rack
 13. Dark Steel finish aluminium frame door with clear Stopsol glass
 14. "Support" shoe rack
 15. Anthracite Grey finish aluminium frame door with transparent Smoked glass
 16. "Support" rising clothes rack
 17. "Assist" pull-out drawers
 18. "Support" trouser rack
 19. "Comfort" pull-out clothes rack
 20. "Support" pull-out drawer

- LÉGENDE**
1. Éclairage Flexy
 2. Éclairage Magical
 3. Bas à tiroirs suspendu
 4. Rayon porte-chaussures « Assist »
 5. Barre de penderie coulissante haut/bas « Comfort »
 6. Tiroir porte-objets « Comfort »
 7. Tiroir en fil métallique « Comfort »
 8. Tiroir métallique « Comfort »
 9. Cuve porte-objets « Comfort »
 10. Panier en tissu « Comfort »
 11. Porte-chaussures « Comfort »
 12. Porte-pantalons « Comfort »
 13. Porte avec cadre Aluminium finition Acier foncé et verre Stopsol clair
 14. Porte-chaussures « Support »
 15. Porte avec cadre Aluminium finition Gris Anthracite avec verre Fumé transparent
 16. Barre de penderie coulissante haut/bas « Support »
 17. Paniers coulissants « Assist »
 18. Porte-pantalons « Support »
 19. Barre de penderie coulissante « Confort »
 20. Tiroir coulissant « Support »

- LEGENDA**
1. Flexy-Beleuchtung
 2. Magical-Beleuchtung
 3. Schubladen-Hängeunterschranke
 4. Schuhablage „Assist“
 5. Gleitender Kleiderhaken „Comfort“
 6. Aufbewahrungsschublade „Comfort“
 7. Metaldrahtschublade „Comfort“
 8. Metallschublade „Comfort“
 9. Ablagebecken „Comfort“
 10. Gewebekorb „Comfort“
 11. Schuhablage „Comfort“
 12. Hosenstange „Comfort“
 13. Rahmenfront aus Aluminium im Finish Stahl dunkel mit hellem Stopsol-Glas
 14. Schuhablage „Support“
 15. Rahmenfront aus Aluminium im Finish Anthrazitgrau mit durchsichtigem Fumé-Glas
 16. Gleitender Kleiderhaken „Support“
 17. Schubladen „Assist“
 18. Hosenstange „Support“
 19. Ausziehbarer Kleiderbügel „Comfort“
 20. Schublade „Support“

- LEYENDA**
1. Lucex Flexy
 2. Lucex Magical
 3. Cajonera suspendida
 4. Balda zapatero "Assist"
 5. Perchero elevable "Comfort"
 6. Cajón portaobjetos "Comfort"
 7. Cajón de alambre metálico "Comfort"
 8. Cajón metálico "Comfort"
 9. Cubetas portaobjetos "Comfort"
 10. Cesto en tejido "Comfort"
 11. Zapatero "Comfort"
 12. Pantalonero "Comfort"
 13. Puerta con bastidor aluminio acabado Acero oscuro y cristal Stopsol claro
 14. Zapatero "Support"
 15. Puerta con bastidor aluminio acabado Gris Antracita y cristal transparente ahumado
 16. Perchero elevable "Support"
 17. Cajones extraíbles "Assist"
 18. Pantalonero "Support"
 19. Perchero extraíble "Comfort"
 20. Cajón extraíble "Support"

- ОБОЗНАЧЕНИЯ**
1. Светильники Flexy
 2. Светильники Magical
 3. Подвесная тумба с ящиками
 4. Полка с подставкой для обуви Assist
 5. Подъемно-опускная вешалка Comfort
 6. Ящик для хранения Comfort
 7. Ящик из металлической проволоки Comfort
 8. Металлический ящик Comfort
 9. Лотки для хранения Comfort
 10. Тканевая корзина Comfort
 11. Подставка для обуви Comfort
 12. Вешалка для брюк Comfort
 13. Створка с алюминиевой рамой с отделкой Сталь темная и светлое стекло Stopsol
 14. Подставка для обуви Support
 15. Створка с алюминиевой рамой с отделкой Серый Антрацитовый и прозрачным стеклом Fumé
 16. Подъемно-опускная вешалка Support
 17. Выдвижные ящики Assist
 18. Вешалка для брюк Support
 19. Выдвижная вешалка Comfort
 20. Выдвижной ящик Support

- 图例**
1. Flexy灯
 2. Magical灯
 3. 壁挂式抽屉地柜
 4. "Assist" 鞋柜隔板
 5. "Comfort" 升降式衣架
 6. "Comfort" 杂物抽屉
 7. "Comfort" 金属丝抽屉
 8. "Comfort" 金属抽屉
 9. "Comfort" 杂物托盘
 10. "Comfort" 织物篮
 11. "Comfort" 鞋柜
 12. "Comfort" 裤架
 13. 深色铜饰面铝制框架门板, 配浅色Stopsol玻璃
 14. "Support" 鞋柜
 15. 无烟煤灰色饰面铝制框架门板, 配透明烟黑色玻璃
 16. "Support" 升降式衣架
 17. "Assist" 抽拉式抽屉
 18. "Support" 裤架
 19. "Comfort" 抽拉式衣架
 20. "Support" 抽拉式抽屉

SEZIONE TECNICA
TECHNICAL SECTION
SECTION TECHNIQUE
TECHNISCHER BEREICH
SECCIÓN TÉCNICA
ТЕХНИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ
技术部分

PER DISPONIBILITÀ
AGGIORNATE DEI
COLORI DI STRUTTURE
E ANTE CONSULTARE
IL SEGUENTE QR CODE:

For up-to-date available
door and structure
colours, consult the
following QR Code:

Pour voir la disponibilité
mise à jour des coloris
de structures et portes,
consulter le QR code :

Für die aktualisierte
Verfügbarkeit der
Farben von Korpusen
und Fronten wird auf
den folgenden QR Code
verwiesen:

Para ver la disponibilidad
actualizada de los colores
de estructuras y puertas,
consulte el siguiente
código QR:

Для получения
актуальной
информации о наличии
цветов и корпусов
створок, воспользуйтесь
этим QR-кодом:

想要获取有关门板和柜体颜色
的最新信息，请扫描此处
的二维码进行查询：

STRUTTURA WALK-IN FLUIDA
WALK-IN FLUIDA STRUCTURE . STRUCTURE WALK-IN FLUIDA . KORPUS WALK-IN FLUIDA .
ESTRUCTURA WALK-IN FLUIDA . КОРПУС WALK-IN FLUIDA . WALK-IN FLUIDA柜体

SCAV 021

BIANCO PURO
Pure White
Blanc Pur
Reinweiß
Bianco Puro
Белый Чистый
纯白

SCAV 374_D

GRIGIO FERRO
Iron Grey
Gris Fer
Eisengrau
Gris Hierro
Серый Железный
铁灰

SCAV 380

GRIGIO GABBIANO
Seagull Grey
Gris Mouette
Mövengrau
Gris Gaviota
Серая Чайка
海鸥灰

SCAV 942

NOCE GARDEN
Garden Walnut
Noyer Garden
Nussbaum Garden
Nogal Garden
Opex Garden
Garden胡桃

SCAV 715

LARICE NUANCE
Nuance Larch
Mélèze Nuance
Lärche Nuance
Alerce Nuance
Лиственница Nuance
Nuance落叶松木

STRUTTURA BASI CASSETTIERA
DRAWER UNIT STRUCTURE . STRUCTURE BAS À TIROIRS . KORPUS SCHUBLADENUNTERSCHRÄNKE .
ESTRUCTURA CAJONERAS . КОРПУС ТУМБ С ЯЩИКАМИ . 抽屉地柜柜体

BIANCO
White
Blanc
Weiß
Bianco
Белый
白色

TEXTSTYLE SABBIA
Textstyle Sand
Texstyle Sable
Textstyle Sand
Textstyle Arena
Textstyle Песочный
沙色织物效果

TESSUTO ANTRACITE
Anthracite Fabric
Tissu Anthracite
Textiloptik Anthrazit
Tejido Antracita
Ткань Антрацит
无烟煤色织物效果

SCHIENALI
BACK PANELS . ARRIÈRES . WANDPANEEL . PANELES POSTERIORES . СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ .
护墙板

DECORATIVO
Decorative Melamine . Revêtement décoratif en mélaminé .
Front aus Melaminharz . Melamina decorativa .
Декоративная облицовка . 三聚氰胺饰面

IMPIALLACCIATO
Veneered . Plaqué . Furnierte Front . Enchapado . Шпон .
实木贴皮

LACCATO LUCIDO E OPACO
Glossy and Matt Lacquered . Laqué brillant et mat .
Front Hochglanz und Matt Lackiert . Lacado brillo y mate .
Глянцевая и матовая лакированная отделка . 亮光 and 哑光
烤漆

ANTE .
DOORS . PORTES . FRONTEN . PUERTAS . СТВОРКИ . 门板

SPESSORE ANTA 2,2 CM . Door thickness 2.2 cm . Épaisseur porte 2,2 cm . Frontstärke 2,2 cm . Espesor puerta 2,2 cm . Толщина створки 2,2 см . 门板厚度 2,2 cm



ANTA LACCATO LUCIDO E OPACO
Glossy and Matt Lacquered Door .
Porte Laqué brillant et mat . Front
Hochglanz und Matt Lackiert . Puerta
Lacado Brillo Y Mate . Створка с
лакированной глянцевой и матовой
отделкой . 亮光和哑光烤漆门板

ANTA LACCATO EFFETTO METALLO
Metal effect lacquered door .
Porte Laqué effet métal . Front in
metalloptik lackiert . Puerta lacado
efecto metal . Створка лакированная
с эффектом металла . 金属效果烤
漆门板

ANTA DECORATIVO
Decorative Melamine Door . Porte
Revêtement décoratif en mélaminé
. Front aus Melaminharz . Puerta en
melamina decorativa . Створка . 三聚
氰胺饰面门板

ANTA IMPIALLACCIATA
Veneered Door . Porte Plaqué .
Furnierte Front . Puerta enchapada
. Шпонированная створка . 实木贴
皮门板

ANTA FENIX NTM*
FENIX NTM* Door . Porte FENIX NTM*
. Front FENIX NTM* . Puerta FENIX
NTM* . Створка FENIX NTM* . FENIX
NTM*门板

ANTA BIOMALTA
Biomalta Door . Porte Biomalta .
Biomalta-Front . Puerta Biomalta .
Створка с отделкой Biomalta .
Biomalta环保树脂门板

ANTA LAMINATO
Laminate Door . Porte Stratifié . Front
Laminat . Puerta Laminado . Створка
из ламината . 层压饰面门板

ANTA SIMILPELLE E PELLE
Leatherette and leather door .
Porte similcuir et cuir . Front aus
Kunstleder und Leder . Puerta de
piel sintética y piel . Створка из
искусственная кожа и натуральной
кожи . 人造革和真皮门板

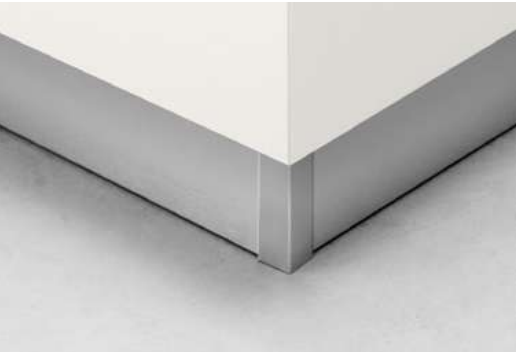


**ANTA TELAIO ALLUMINIO SP,2,2 CM
FINITURA ACCIAIO SCURO CON VETRO FUMÉ
SATINATO O VETRO STOPSOL CHIARO**
2.2 cm thick dark Steel finish Aluminium frame with
Satin finish Smoked glass or clear Stopsol glass door .
Porte avec cadre Aluminium ép.2,2 cm finition Acier
foncé avec verre Fumé Satiné ou verre Stopsol clair .
Front mit Aluminiumrahmen St. 2,2 cm im Finish Stahl
dunkel mit satiniertem Fumé- oder Stopsol-Glas hell .
Puerta con bastidor Aluminio esp.2,2 cm acabado
Acero oscuro y cristal satinado ahumado o
cristal Stopsol claro . Створка с алюминиевая
рама толщ.2,2 см с отделкой сталь темная и
сатинированное дымчатое стекло или светлое
стекло stopsol . 深色钢饰面铝制框架,厚2.2CM,配缎面
烟熏色玻璃或浅色Stopsol玻璃门板



**ANTA TELAIO ALLUMINIO SP,3,5 CM
FINITURA GRIGIO ANTRACITE
CON VETRO FUMÉ TRASPARENTE**
3.5 cm thick Anthracite Grey finish Aluminium frame
with transparent Smoked glass door. Porte avec cadre
Aluminium ép.3,5 cm finition Gris Anthracite avec
verre Fumé transparent . Front mit Aluminiumrahmen
St. 3,5 cm im Finish Anthrazitgrau mit durchsichtigem
Fumé-Glas . Puerta con bastidor Aluminio esp.3,5 cm
acabado Gris Antracita y cristal transparente
ahumado . Створка с Алюминиевая рама толщ.3,5
см с отделкой серый антрацитовый и прозрачное
дымчатое стекло . 无烟煤灰色饰面铝制框架,厚3.5CM,
配透明烟熏色玻璃门板

ZOCCOLO
PLINTH . SOCLE . SOCKEL . ZÓCALO . ЦОКОЛЬ . 踢脚线



ZOCCOLO H.7 CM ALLUMINIO FINITURA BIANCO OPACO, NERO, GRIGIO FERRO, GRIGIO GABBIANO E BRONZO.
Aluminium plinth H.7 cm with matt White, Black, Iron Grey, Seagull Grey and Bronze finish . Socle H.7 cm Aluminium finition
Blanc mat, Noir, Gris Fer, Gris Mouette et Bronze . Sockel H.7 cm aus Aluminium im Finish matt Weiß, Schwarz, Eisengrau,
Möwengrau und Bronze . Zócalo H.7 cm Aluminio acabado Blanco mate, Negro, Gris Hierro, Gris Gaviota y Bronce . Цоколь
в. 7 см. Алюминий с отделкой Белый матовый, Черный, Серый Железный, Серая Чайка и Бронза .
哑光白色、黑色、铁灰色、海鸥灰和青铜色饰面铝制高7cm踢脚线。

MANIGLIE
HANDLES . POIGNEES . GRIFFE . TIRADORES . РУЧКИ . 把手



**COD. 30203
MANIGLIA INCLINATA
IN METALLO, VERNICIATO
ACCIAIO SATINATO**
Slanted metal handle,
painted Satin finish Steel .
Poignée inclinée en métal
peint finition Acier satiné
. Schräger metallgriff, in
satiniertier stahllackierung .
Tirador inclinado de metal,
pintado Acero satinado .
Металлическая скошенная
ручка, окрашенная в цвет
сталь сатинированная . 缎面钢
喷漆金属倾斜把手



**COD. 30204
MANIGLIA INCLINATA
IN METALLO, VERNICIATO
NERO OPACO**
Slated metal handle, painted
matt Black . Poignée inclinée en
métal peint Noir mat . Schräger
metallgriff mit mattschwarzer
lackierung . Tirador inclinado
de metal, pintado Negro mate
. Скошенная створка из
металла, окрашенного в цвет
Черный матовый . 哑光黑色喷
漆金属倾斜把手



**COD. 30205
MANIGLIA INCLINATA
IN METALLO, VERNICIATO
BIANCO PRESTIGE**
Slanted metal handle, painted
Prestige White . Poignée
inclinée en métal peint Blanc
Prestige . Schräger metallgriff
prestigeweisser lackierung .
Tirador inclinado de metal,
pintado Blanco Prestige
. Скошенная створка из
металла, окрашенного в цвет
Белый Prestige . 高贵宾喷漆金
属倾斜把手



**COD. 65201
MANIGLIA INCLINATA
IN METALLO, VERNICIATO
BRONZO**
Slanted metal handle, painted
Bronze . Poignée inclinée en
métal peint Bronze . Schräger
metallgriff mit bronzefarbener
lackierung . Tirador inclinado
de metal, pintado Bronze
. Скошенная створка из
металла, окрашенного в цвет
Бронза . 青铜色喷漆金属倾
斜把手



**COD. 31601
MANIGLIA IN ALLUMINIO
VERNICIATO OPACO BIANCO
PRESTIGE**
Prestige White matt painted
aluminium handle . Poignée en
aluminium peint mat Blanc Pre-
stige . Griff aus matt lackiertem
Aluminium Prestigeweiß .
Tirador de aluminio pintado
mate Blanco Prestige . Ручка
из окрашенного матового
алюминия цвета Белый Presti-
ge . 高贵宾哑光喷漆铝把手



**COD. 31602
MANIGLIA IN ALLUMINIO
ANODIZZATO BRONZO**
Bronze anodised aluminium
handle . Poignée en alumi-
nium anodisé Bronze . Griff
aus eloxiertem Aluminium,
Bronze . Tirador de aluminio
anodizado Bronze . Ручка из
анодированного алюминия
цвета Бронза . 青铜色阳极氧
化铝把手



**COD. 31610
MANIGLIA IN ALLUMINIO
ANODIZZATO ACCIAIO
SATINATO**
Satin finish anodised aluminium
handle . Poignée en aluminium
anodisé Acier satiné . Griff aus
eloxiertem Aluminium, Stahl sa-
tiniert . Tirador de aluminio ano-
dizado Acero satinado . Ручка
из анодированного алюминия
цвета Сталь сатинированная .
缎面钢阳极氧化铝把手



**COD. 31611
MANIGLIA IN ALLUMINIO VERNICIATO OPACO
BIANCO PRESTIGE CON PASSO VARIABILE**
Variable pitch Prestige White matt painted aluminium handle
. Poignée en aluminium peint mat Blanc Prestige à pas variable .
Griff aus matt lackiertem Aluminium Prestigeweiß, mit variablem
Abstand . Tirador de aluminio pintado mate Blanco Prestige de paso
variable . Ручка из окрашенного матового алюминия цвета Белый
Prestige с регулируемым шагом . 有可变孔距的高贵宾哑光喷漆铝把手



**COD. 31612
MANIGLIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO BRONZO
CON PASSO VARIABILE**
Variable pitch Bronze anodised aluminium handle . Poignée en
aluminium anodisé Bronze à pas variable . Griff aus eloxiertem
Aluminium, Bronze, mit variablem Abstand . Tirador de aluminio
anodizado Bronze de paso variable . Ручка из анодированного
алюминия цвета Бронза с регулируемым шагом . 有可变孔距的青
铜色阳极氧化铝把手



**COD. 31620
MANIGLIA IN ALLUMINIO ANODIZZATO ACCIAIO SATINATO
CON PASSO VARIABILE**
Variable pitch Satin finish Steel anodised aluminium handle
Poignée en aluminium anodisé Acier satiné à pas variable
Griff aus eloxiertem Aluminium, Stahl satiniert, mit variablem
Abstand . Tirador de aluminio anodizado Acero satinado de paso
variable . Ручка из анодированного алюминия цвета Сталь
сатинированная с регулируемым шагом . 有可变孔距的缎面钢阳极
氧化铝把手



**COD. 70805
MANIGLIA IN METALLO FINITURA CROMO
LUCIDO CON SWAROVSKI™ COLORE CRISTALLO**
Handle in polished Chrome-finish metal
with Swarovski™ crystals in crystal colour .
Poignée en métal finition chrome brillant avec
Swarovski™ coloris cristal . Griff mit verchromter
Metall-Oberfläche und kristallfarbenen
Swarovski™Steinen . Tirador de metal acabado
cromado pulido con Swarovski™ color cristal
. Ручка из сплава ЦАМ с хромированной
отделкой со стразами Swarovski™ цвета
хрусталь . 抛光镀铬饰面金属把手,带水晶色
Swarovski™水晶



**COD. 70806
MANIGLIA IN METALLO FINITURA CROMO
LUCIDO CON SWAROVSKI™ COLORE NERO**
Handle in polished Chrome-finish metal with
Swarovski™ crystals in black . Poignée en
métal finition chrome brillant avec Swarovski™
coloris noir . Griff mit verchromter Metall-
Oberfläche und schwarzen Swarovski™ Steinen
. Tirador de metal acabado cromado pulido
con Swarovski™ color negro . Ручка из сплава
ЦАМ с хромированной отделкой со стразами
Swarovski™ черного цвета . 抛光镀铬饰面金属把
手,带黑色Swarovski™水晶



**COD. 70808
MANIGLIA IN METALLO FINITURA ORO LUCIDO
CON SWAROVSKI™ COLORE NERO**
Handle in polished Gold finish metal with
Swarovski™ crystals in black . Poignée en
métal finition or avec Swarovski™ coloris noir
. Griff mit vergoldeter Metall-Oberfläche und
kristallfarbenen Swarovski™Steinen . Tirador
de metal acabado Oro pulido con Swarovski™
color negro . Ручка из сплава с позолоченной
отделкой со стразами Swarovski™ черного цвета
. 亮光金色饰面金属把手,带黑色Swarovski™水晶



**COD. 70807
MANIGLIA IN METALLO FINITURA ORO LUCIDO
CON SWAROVSKI™ COLORE CRISTALLO**
Handle in polished Gold finish metal with
Swarovski™ crystals in crystal colour . Poignée en
métal finition or avec Swarovski™ coloris cristal
. Griff mit vergoldeter Metall-Oberfläche und
kristallfarbenen Swarovski™ Steinen . Tirador
de metal acabado Oro pulido con Swarovski™
color cristal . Ручка из сплава ЦАМ с позолоченной
отделкой со стразами Swarovski™ цвета
хрусталь . 亮光金色饰面金属把手,带水晶色
Swarovski™水晶

ACCESSORI

ACCESSORIES . ACCESSOIRES . ZUBEHÖR . ACCESORIOS . АКЦЕССУАРЫ . 配件

PER ARREDARE WALK-IN FLUIDA SONO DISPONIBILI 3 LINEE DI ACCESSORI “ASSIST”, “COMFORT” E “SUPPORT”.
PER LA SCELTA E LE LORO DISPONIBILITÀ SI PUÒ CONSULTARE, PRESSO I RIVENDITORI, IL CATALOGO ACCESSORI: “SPAZIO ALLA FUNZIONE”.

3 lines of accessories can be used to furnish Walk-in Fluida: “Assist”, “Comfort” and “Support”. To facilitate your choice and check availability, you may consult the Accessories Catalogue: “Room for function” at your local Dealer.

Pour aménager Walk-in Fluida, 3 lignes d'accessoires « Assist », « Comfort » et « Support » sont disponibles. Pour le choix et leur disponibilité, il est possible de consulter, chez les Revendeurs, les Catalogues Accessoires : « Place à la fonction ».

Für die Einrichtung von Walk-in Fluida sind 3 Zubehörlinien erhältlich: „Assist“, „Comfort“ und „Support“. Bezüglich der Auswahl und Fragen zur Verfügbarkeit können Sie bei den Händlern die entsprechenden Zubehör-Kataloge beantragen: „Zuerst kommt die Funktion“.

Hay disponibles tres líneas de accesorios para equipar Walk-in Fluida: “Assist”, “Comfort” y “Support”. Para su elección y su disponibilidad, en las tiendas de los Revendedores se puede consultar el Catálogo Accesorios: “Espacio a la funcionalidad”.

Для наполнения системы Walk-in Fluida предназначены 3 коллекции аксессуаров Assist, Comfort и Support. Для выбора аксессуаров и получения информации об их наличии, пожалуйста, обращайтесь к КATALOGУ аксессуаров у розничных продавцов: "Пространство для функциональности".

备有3个“Assist”、“Comfort”和“Support”配件系列,用于布置 Walk-in Fluida步入式衣橱的家具。有关选择及其可用性,可以在经销商处查阅《配件目录》:“功能空间”。

ASSIST



SUPPORT



COMFORT



SPONDE CASSETTI

DRAWER SIDES . CÔTÉS TIROIRS . SEITENTEILE VON SCHUBLADEN . LATERALES CAJONES . БОРТИКИ ЯЩИКОВ . 抽屉侧帮

SPONDA IN DECORATIVO

decorative melamine side . Côté en Revêtement décoratif en mélaminé . Seitenteile aus Melaminharz . Lateral en melamina decorativa . бортик с декоративной облицовкой . 三聚氰胺饰面抽屉侧帮 .



SPONDA MERIVOBX H.11 CM

Merivobox side H.11 cm . Côté Merivobox h.11 cm . Seitenteil Merivobox H.11 cm . Lateral Merivobox h.11 cm . Бортик Merivobox в.11 см . Merivobox抽屉侧帮 高11cm



SILVER
银色



ANTRACITE
Anthracite . Anthracite . Anthrazit .
Antracita . Антрацит . 无烟煤色

SPONDA MERIVOBX H.8 CM

Merivobox side H.8 cm . Côté Merivobox h.8 cm . Seitenteil Merivobox H.8 cm . Lateral Merivobox h.8 cm . Бортик Merivobox в.8 см . Merivobox抽屉侧帮 高8cm



SILVER
银色



ANTRACITE
Anthracite . Anthracite . Anthrazit .
Antracita . Антрацит . 无烟煤色

IT
 EMISSIONI DI FORMALDEIDE I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di: - DM 10/10/2008 “Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno” - EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana) Solamente ove specificato, sono conformi anche: - JIS A 1460 - F**** (normativa giapponese) PANNELLI IDROFUGHI Pannello per struttura Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 10%. Norma di riferimento: UNI EN 317 Pannello per ante e altri pannelli Livello P3 - Rigonfiamento dopo 24 ore - Max 13-14%. Norme di riferimento: UNI EN 312 e 317 Mobile zona notte STRUTTURA BIANCA Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica Bianca opaca. Bordi in ABS. STRUTTURA TESSUTO ANTRACITE Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca. STRUTTURA TEXTSTYLE SABBIA Pannelli di particelle di legno, ecologici, idrofughi, con classe emissione formaldeide F****, nobilitati su due lati, con finitura melaminica tessuto. Bordi in ABS. Schiene finitura opaca. SCIENIA Pannello in HDF. Frontali ANTA BIOMALTA Pannello di particelle di legno, idrofugo, rifinito con Biomalta su due lati e sui bordi. ANTA DECORATIVO CON BORDO LASER Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS con tecnologia laser. ANTA DECORATIVO Pannello di particelle di legno idrofugo, con classe di formaldeide F****, nobilitato su due lati e bordato perimetralmente in ABS. ANTA FENIX NTM CON BORDO LASER Pannello di particelle di legno, rivestito FENIX su faccia esterna e laminato HPL su faccia interna, con bordatura perimetralmente in ABS con tecnologia laser. ANTA IMPIALLACCIATA Pannello di particelle di legno idrofugo, impiallacciato e verniciato. ANTA LAMINATO Pannello di particelle di legno, idrofugo, rivestito di laminato HPL disponibile in diversi colori, con bordatura perimetrale in ABS nel colore del laminato. ANTA PELLE Pannello di fibra (MDF), rivestito in pelle e laccato opaco sul lato interno. ANTA PIANA LACCATA LUCIDO Pannello di fibra (MDF), laccato lucido. ANTA PIANA LACCATA OPACA Pannello di fibra (MDF), laccato opaco. ANTA PIANA LACCATO EFFETTO METALLO Pannello di fibra (MDF), laccato effetto metallo. ANTA SIMILPELLE Pannello di fibra (MDF) rivestito in similpelle e laccato opaco sul lato interno. ANTE A TELAIO ALLUMINIO VERNICIATO GRIGIO ANTRACITE CON VETRO FUMÉ Telaio in alluminio verniciato Grigio Antracite e vetro temperato . ANTE A TELAIO IN ALLUMINIO VERNICIATO FINITURA ACCIAIO CON VETRO FUMÉ Telaio in alluminio verniciato finitura Acciaio e vetro temperato acidato.

Cassetti e cestelli

Cassetti estraibili Decorativo
Sponde e retro in decorativo effetto tessuto. Fondino in decorativo grigio.
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione parziale tarate per un elevato carico dinamico (30 Kg).
Possibilità di regolazione verticale del frontale cassetto. Sistema di chiusura Blumotion.
Cassetti estraibili allestimento "MERIVOBX"
Scorrimento su guide in metallo zincato, ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40 Kg). Possibilità di regolazione dell'inclinazione frontale, verticale ed orizzontale del frontale cassetto. I cassetti sono dotati di arresto anti-sganciamento ed invito automatico di chiusura che agisce negli ultimi 4/6 cm e con sistema “Blumotion”, un meccanismo che consente di rallentare, guidare ed evitare l'urto alla chiusura del cassetto o del cestello e del sistema di apertura e chiusura push pull “Tip-on”. Sponde laterali in metallo verniciato Grigio Antracite o Grigio Polar; fondino in pannello di particelle di legno nobilitato con melaminico colore Grigio Antracite o GrigioPolar; retro in metallo verniciato Grigio Antracite o Grigio Polar.

Accessori

ZOCCOLO IN ALLUMINIO LISCIO
In Alluminio liscio, verniciato, con guarnizione inferiore in plastica.

Componenti per mobili

CERNIERE
In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel.
MANIGLIE, GOLE E POMELLI
Maniglia passo anta in alluminio anodizzato Acciaio satinato cod.31620.
Maniglia passo anta in alluminio anodizzato Bronzo cod.31612.
Maniglia passo anta in alluminio verniciato opaco Bianco Prestige cod.31611.
Maniglia passo fisso in alluminio anodizzato cod.31610.
Maniglia passo fisso in alluminio anodizzato cod.31602.
Maniglia passo fisso in alluminio verniciato cod.31601.
Maniglia passo fisso in metallo finitura cromo lucido con Swarovski™ colore cristallo cod.70805.
Maniglia passo fisso in metallo finitura cromo lucido con Swarovski™ colore nero cod.70806.
Maniglia passo fisso in metallo finitura oro con Swarovski™ colore cristallo cod.70807.
Maniglia passo fisso in metallo finitura oro con Swarovski™ colore nero cod.70808.
Maniglia passo fisso in Zama con finitura bianco prestige cod.30205.
Maniglia passo fisso in Zama con finitura bronzo cod.65201.
Maniglia passo fisso in Zama con finitura nera cod.30204.
Maniglia passo fisso in Zama con finitura satinata cod.30203.

NOTE

Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

ELEMENTI “SU MISURA”
L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento “su misura” che ritiene realizzabile.
Si tenga, comunque, presente che:
- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità;
- il costo degli elementi “su misura” è, comprensibilmente, superiore a quello degli elementi di serie;
- i tempi di consegna degli elementi “su misura” possono risultare superiori ai normali tempi di consegna;
- gli elementi “su misura”, a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

EN

 FORMALDEHYDE EMISSIONS The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of: - Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments" - EPA TSCA Title VI (US regulations) - CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations) Only where specified, they also conform to: - JIS A 1460 - F**** (Japanese standard) WATER-REPELLENT PANELS Structure panel Max 10% swelling after 24 hours. Reference standard: UNI EN 317. Door panel and other panels P3 level - Max 13-14% swelling after 24 hours. Reference standard: UNI EN 312 and 317. Sleeping area cabinet WHITE STRUCTURE Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with matt White decorative melamine finish. ABS edging. ANTHRACITE FABRIC STRUCTURE Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels. TEXTYLE SAND STRUCTURE Wood particle board panels which are environmentally-friendly and water-repellent, in formaldehyde emission class F****, coated on both sides, with fabric decorative melamine finish. ABS edging. Matt finish back panels. BACK PANEL HDF panel. Fronts BIOMALTA DOOR Water-repellent wood particle board panel finished with Biomalta on both sides and on the edging. DECORATIVE MELAMINE DOOR WITH LASER EDGING Water-repellent wood particle board panel, in formaldehyde class F****, coated on both sides and with all-round ABS edging using laser technology. DECORATIVE MELAMINE DOOR Water-repellent wood particle board panel, in formaldehyde class F****, coated on both sides and with all-round ABS edging. FENIX NTM DOOR WITH LASER EDGING Wood particle board panel covered with FENIX on the outside and HPL laminate on the inside, with all-round ABS edging using laser technology. VENEERED DOOR Water-repellent, veneered and painted wood particle board panel. LAMINATE DOOR Water-repellent wood particle board panel covered with HPL laminate available in several colours, with all-round ABS edging in the laminate colour. LEATHER DOOR Fibre panel (MDF), covered with leather and matt lacquered on the interior. GLOSSY LACQUERED PLAIN DOOR Glossy lacquered fibreboard panel (MDF). MATT LACQUERED PLAIN DOOR Matt lacquered fibreboard panel (MDF). METAL EFFECT LACQUERED PLAIN DOOR Metal effect lacquered fibreboard panel (MDF). FAUX LEATHER DOOR Fibre panel (MDF) covered with leatherette and matt lacquered on the interior. DOORS WITH ANTHRACITE GREY PAINTED ALUMINIUM FRAME AND SMOKED GLASS Anthracite Grey painted aluminium frame and tempered glass. DOOR WITH STEEL FINISH PAINTED ALUMINIUM FRAME AND SMOKED GLASS Steel finish painted aluminium frame and etched tempered glass. Drawers and baskets Decorative melamine drawers and baskets Sides and back in fabric effect decorative melamine. Grey decorative melamine base. Sliding along partial extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (30 kg). Drawer front can be adjusted vertically. Blumotion closing system. "MERIVOBX" pull-out drawers
 Sliding along full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg). Drawer front can be adjusted vertically and horizontally. The drawers are equipped with an anti-release system to prevent them from sliding off the runners, alongside the automatic closing system that intervenes in the last 4/6 cm, the "Blumotion" system that slows down and guides the drawer or basket as it closes to prevent knocks, and the "Tip-on" push-pull opening/closing system. Anthracite Grey or Polar Grey painted metal sides; Anthracite Grey or Polar Grey melamine coated wood particle board panel base; Anthracite Grey or Polar Grey painted metal back. Accessories SMOOTH ALUMINIUM PLINTH In smooth Aluminium, painted, with lower plastic seal. Cabinet components HINGES In metal with galvanised Copper and Nickel parts. HANDLES, RECESSED GRIP PROFILES AND KNOBS Door pitch satin finish Steel anodised aluminium handle code 31620. Door pitch Bronze anodised aluminium handle code 31612. Prestige White matt painted aluminium handle with variable pitch code 31611. Fixed pitch Bronze anodised aluminium handle code 31610. Fixed pitch Bronze anodised aluminium handle code 31602. Fixed pitch painted aluminium handle code 31601. Fixed pitch handle in polished chrome-finish metal with Swarovski™ in plate glass colour code 70805. Fixed pitch handle in polished chrome-finish metal with black Swarovski™ code 70806. Fixed pitch handle in gold finish metal with Swarovski™ in plate glass colour code 70807. Fixed pitch handle in gold finish metal with black Swarovski™ code 70808. Fixed pitch Prestige White finish Zama handle code 30205. Fixed pitch Bronze finish Zama handle code 65201. Fixed pitch black finish Zama handle code 30204. Fixed pitch satin finish Zama handle code 30203. NOTES For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers. "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible. However, kindly bear in mind that: - the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom; - naturally, "custom-sized" elements cost more than the standard equivalents; - the delivery times of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times; - due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company. Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

FR

 ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux prescriptions de : - DM 10/10/2008 « Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec eux-ci dans des environnements de vie et de séjour » - EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Phase 2 (règlement californien) Uniquement où cela est spécifié, également conformes à : - JIS A 1460 - F**** (réglementation japonaise) PANNEAUX HYDROFUGES Panneau pour structure Renflement après 24 heures - Max. 10 %. Norme de référence : UNI EN 317. Panneau pour portes et autres panneaux Niveau P3 - Renflement après 24 heures - Max. 13-14 %. Normes de référence : UNI EN 312 et 317. Meuble zone nuit STRUCTURE BLANC Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Blanc mat. Chants en ABS. STRUCTURE TISSU ANTHRACITE Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS. Arrières finition mate. STRUCTURE TEXTSTYLE SABLE Panneaux de particules de bois, écologiques, hydrofuges, classe d'émission formaldéhyde F****, recouverts sur les deux côtés, finition Revêtement décoratif en mélaminé Tissu. Chants en ABS. Arrières finition mate. ARRIÈRE Panneaux en HDF. Façades PORTE BIOMALTA Panneau de particules de bois, hydrofuge, fini en Biomalta sur deux côtés et sur les chants. PORTE REVÈTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ AVEC CHANT LASER Panneau de particules de bois hydrofuge, classe de formaldéhyde F****, recouvert sur deux côtés et avec chant périmétrique en ABS avec technologie laser. PORTE REVÈTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ Panneau de particules de bois hydrofuge, classe de formaldéhyde F****, recouvert sur deux côtés et avec chant périmétrique en ABS. PORTE FENIX NTM AVEC CHANT LASER Panneau de particules de bois, revêtu de FENIX sur la face extérieure et stratifié HPL sur la face intérieure, avec chant périmétrique en ABS avec technologie laser. PORTE PLAQUÉ Panneau de particules de bois, hydrofuge, plaqué et peint. PORTE STRATIFIÉ Panneau de particules de bois, hydrofuge, revêtu de Stratifié HPL disponible en plusieurs coloris, avec chant périmétrique en ABS dans le coloris du stratifié. PORTE CUIR Panneau de fibre (MDF) revêtu en cuir et Laqué mat sur le côté intérieur. PORTE LISSE LAQUÉ BRILLANT Panneau de fibre (MDF), Laqué brillant. PORTE LISSE LAQUÉ MAT Panneau de fibre (MDF), Laqué mat. PORTE LISSE LAQUÉ EFFET MÉTAL Panneau de fibre (MDF), Laqué effet Métal. PORTE SIMILICUIR Panneau de fibre (MDF) revêtu en similicuir et Laqué mat sur le côté intérieur. PORTES AVEC CADRE ALUMINIUM PEINT GRIS ANTHRACITE AVEC VERRE FUMÉ Cadre en Aluminium peint Gris Anthracite et verre trempé. PORTES AVEC CADRE EN ALUMINIUM PEINT FINITION ACIER AVEC VERRE FUMÉ Cadre en Aluminium peint finition Acier et verre trempé dépoli. Tiroirs et paniers Tiroirs coulissants en Revêtement décoratif en mélaminé Côtés et arrière en Revêtement décoratif en

DE
FORMALDEHYDEMISSION Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen: - Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“ - EPA TSCA Titel VI (Standard USA) - (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien) Nur wo ausdrücklich angegeben, sind auch folgende Elemente konform: - JIS A 1460 - F**** (Standard Japan)
WASSERABWEISENDE PLATTEN Panel des Korpusse Aufquellen nach 24 Stunden - max. 10%. Bezugsnorm: UNI EN 317. Panel für Fronten und andere Paneele Niveau P3 - Aufquellen nach 24 Stunden - max. 13-14%. Bezugsnorm: UNI EN 312 und 317.
Möbel für Schlafbereich
KORPUS WEISS Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Mattweißer Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. KORPUS ANTHRAZIT STOFF Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. Rückwände im Finish matt. KORPUS TEXTYLE SAND Umweltfreundliche wasserabweisende Holzfaserplatten Formaldehyd-Emissionsklasse F****, beidseitig mit Gewebe-Melaminharzbeschichtung. ABS-Kanten. Rückwände im Finish matt. RÜCKWAND HDF-Paneel.
Fronten
FRONT AUS BIOMALTA Wasserabweisende Holzfaserplatte, beidseitig und an den Kanten mit Biomalta beschichtet. MELAMINHARZFRONT MIT LASER-KANTE Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F****, beidseitig beschichtet, mit umlaufenden ABS-Kanten, mit Laser-Technologie. MELAMINHARZFRONT Wasserabweisende Holzfaserplatte mit Formaldehydklasse F****, beidseitig beschichtet und umlaufende ABS-Kanten. FRONT FENIX NTM MIT LASERGESCHNITTENER KANTE Holzfaserplatte, auf der Außenseite mit FENIX und auf der Innenseite mit HPL-Laminat beschichtet, mit umlaufenden Lasertechnologie- ABS-Kanten. FURNIERTE FRONT Wasserabweisende furnierte und lackierte Holzfaserplatte. LAMINATFRONT Wasserabweisende Holzfaserplatten, mit in verschiedenen Farben verfügbarem HPL-Laminat beschichtet, ABS-Kanten in Laminatfarbe. FRONT AUS LEDER Faserplatte (MDF) mit Lederbeschichtung und auf der Innenseite mattlackiert. GLATTE FRONT HOCHGLANZLACKIERT Faserplatte (MDF), hochglanzlackiert. GLATTE FRONT MATTLACKIERT Faserplatte (MDF), mattlackiert. GLATTE FRONT METALLEFFEKT LACKIERT Lackierte Faserplatte (MDF), Metalleffekt. FRONT AUS KUNSTLEDER Faserplatte (MDF) mit Kunstlederbeschichtung und auf der Innenseite mattlackiert. RAHMENFRONTEN AUS ANTHRAZIT-GRAU LACKIERTEM ALUMINIUM, MIT FUMÉ-GLAS Rahmen aus anthrazit-grau lackiertem Aluminium und gehärtetem Glas. RAHMENFRONTEN AUS ALUMINIUM, LACKIERT, MIT STAHLFINISH UND FUMÉ-GLAS Rahmen aus lackiertem Aluminium im Stahlfinish und gehärtetem und geätztem Glas.
Schubladen und Auszüge
MELAMINHARZSCHUBLADEN Seiten und Rückseite aus Melaminharz Stoffeffekt. Boden aus Melaminharz grau.

ES
EMISSIONES DE FORMALDEHÍDO Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de: - Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 “Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece” - EPA TSCA Titulo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Fase 2 (normativa de California). - Únicamente donde se especifica, también cumplen: - JIS A 1460 - F**** (normativa japonesa)
CAJONES Y CESTOS
Cajones extraíbles en Melamina decorativa Laterales y parte posterior en melamina decorativa efecto tejido. Fondo de melamina decorativa gris. Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción parcial, calibradas para una alta carga dinámica (30 kg). Posibilidad de ajuste vertical del frente del cajón. Sistema de cierre Blumotion.
Cajones extraíbles equipo “MERIVOBOX” Deslizamiento sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg). Posibilidad de ajustar la inclinación frontal, vertical y horizontal del frente del cajón. Los cajones están dotados de tope antidesenganche, encauzamiento automático al cierre en los últimos 4-6 cm, sistema Blumotion (mecanismo que permite ralentizar, guiar y evitar el impacto al cerrar el cajón o el cesto) y sistema de apertura y cierre push-pull “Tip-on”. Laterales de 13-14% Gris Antracita o Gris Polar; fondo en panel de partículas de madera revestido en melamínico de color Gris Antracita o Gris Polar; parte posterior de metal pintado Gris Antracita o Gris Polar.
Accesorios
ZÓCALO DE ALUMINIO LISO De Aluminio liso, pintado con junta inferior de plástico.
Componentes para muebles
BISAGRAS De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel. TIRADORES, GOLAS Y POMOS Tirador de paso como la puerta de aluminio anodizado Acero satinado cód.31620. Tirador de paso como la puerta de aluminio anodizado Bronce cód.31612. Tirador de paso como la puerta de aluminio mate Blanco Prestige cód. 31611. Tirador de paso fijo de aluminio anodizado cód.31610. Tirador de paso fijo de aluminio anodizado cód.31602. Tirador de paso fijo de aluminio pintado cód.31601. Tirador de paso fijo de metal acabado cromado pulido con Swarovski™ color cristal cód.70805. Tirador de paso fijo de metal acabado cromado pulido con Swarovski™ color negro cód.70806. Tirador de paso fijo de metal acabado Oro con Swarovski™ color cristal cód.70807. Tirador de paso fijo de metal acabado Oro con Swarovski™ color negro cód.70808. Tirador de paso fijo de Zamak con acabado Blanco Prestige cód.30205. Tirador de paso fijo de Zamak con acabado bronce cód.65201. Tirador de paso fijo de Zamak con acabado negro cód.30204. Tirador de paso fijo de Zamak con acabado satinado cód.30203.
NOTAS Para más información de carácter técnico-construtivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.
ELEMENTOS “A MEDIDA” La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento “a medida” que considere realizable. No obstante, tenga en cuenta que: - la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad; - el coste de los elementos “a medida”, como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie; - los plazos de entrega de los elementos “a medida” pueden ser mayores que los plazos de entrega normales; - los elementos “a medida”, dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.
Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

RU
ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА Панели на основе дерева, упомянувшиеся в данных спецификациях, соответствуют требованиям: - Министерского Декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукции в домашних и прочих условиях», утвержденного Правительством Италии 10.10.2008 - EPA TSCA Глава VI (нормативные требования США) - (EPA TSCA Title VI) - CARB ATCM Фаза 2 (нормативные требования Калифорнии). Только где указано, соответствуют также: - JIS A 1460 - F**** (нормативные требования Японии)
ВОДОСТОЙКИЕ ПАНЕЛИ Панель для корпуса Вспучивание через 24 часа – макс. 10% Регулятивная норма: UNI EN 317. Панель для створок и другие панели Уровень P3 – Вспучивание через 24 часа – макс. 13-14% Регулятивные нормы: UNI EN 312 и 317.
Комод для спальни
КОРПУС БЕЛЫЙ Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с матовым меламиновым покрытием цвета Белый. Кромки из АБС. КОРПУС ТКАНЬ АНТРАЦИТ Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой. КОРПУС TEXTSTYLE ПЕСОЧНЫЙ Водостойкие ДСП, экологически чистые, класс выделения формальдегида F****, облицованные с двух сторон, с меламиновым покрытием цвета Ткань. Кромки из АБС. Задние стенки с матовой отделкой. ЗАДНЯЯ СТЕНКА ДВП высокой плотности (HDF).
Фасады
СТВОРКА ИЗ BIOMALTA Водостойкая ДСП, облицованная Biomalta с обеих сторон и на кромках. СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВОЙ И ОБРАБОТАННЫМИ ЛАЗЕРОМ КРОМКАМИ Водостойкая ДСП с классом выделения формальдегида F****, облицованная с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру, с использованием лазерной технологии. СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВОЙ Водостойкая ДСП с классом выделения формальдегида F****, облицованная с двух сторон, с кромкой из АБС по периметру. СТВОРКИ ИЗ FENIX NTM С ЛАЗЕРНЫМИ КРОМКАМИ Водостойкая ДСП, облицованная FENIX с внешней стороны и ламинатом высокого давления (HPL) с внутренней стороны, с кромкой из АБС по периметру. СТВОРКА ШПОНИРОВАННАЯ Шпонированная и окрашенная водостойкая ДСП. СТВОРКА ИЗ ЛАМИНАТА Водостойкая ДСП, облицованная ламинатом HPL разных цветов с кромкой из АБС по периметру в цвет ламината. СТВОРКА С ОТДЕЛКОЙ ИЗ НАТУРАЛЬНОЙ КОЖИ ДВП средней плотности (MDF), отделанная натуральной кожей, с лакированной матовой отделкой внутри. СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ ГЛЯНЦЕВАЯ ДВП средней плотности (MDF) с лакированной глянцевой отделкой. СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ МАТОВАЯ ДВП средней плотности (MDF) с лакированной матовой отделкой. СТВОРКА ПЛОСКАЯ ЛАКИРОВАННАЯ С ЭФФЕКТОМ МЕТАЛЛА ДВП средней плотности (MDF), лакированная с эффектом металла. СТВОРКА С ОТДЕЛКОЙ ИЗ ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ ДВП средней плотности (MDF), отделанная искусственной кожей с лакированной матовой отделкой внутри. СТВОРКИ С РАМОЙ ИЗ ОКРАШЕННОГО АЛЮМИНИЯ ЦВЕТА СЕРЫЙ АНТРАЦИТ И ДЫМЧАТЫМ СТЕКЛОМ Рама из окрашенного алюминия цвета Серый Антрацит и закаленного стекла. СТВОРКИ С РАМОЙ ИЗ ОКРАШЕННОГО АЛЮМИНИЯ С ОТДЕЛКОЙ СТАЛЬ И ДЫМЧАТЫМ СТЕКЛОМ Рама из окрашенного алюминия с отделкой Сталь и закаленного оикленного стекла. Ящики и корзины
Выдвижные ящики с декоративной облицовкой Бортики и задняя часть с декоративной облицовкой с эффектом ткани. Сиденье с декоративной облицовкой Серый.

Перемещение по направляющим из оцинкованного металла на частотных выдвигания, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (30 кг). Фасад выдвижного ящика может регулироваться по вертикали. Система закрывания Blumotop. Выдвижные полки с оснащением MERIVOBX Перемещение по направляющим из оцинкованного металла, способным выдерживать повышенные динамические нагрузки (40 кг). Возможность регулировки фронтального, вертикального и горизонтального наклона передней панели ящика. Ящики оборудованы ограничителем, предотвращающим отсоединение, устройством автоматического закрывания, срабатывающим на последних 4-6 см хода, системой Blumotop - механизмом, позволяющим замедлять, направлять и избежать удара при закрывании ящика или корзины, а также системой открывания и закрывания “Tip-on”. Боковые бортики – из металла, окрашенного в цвет Серый Антрацит или Серый Полярный; нижняя панель – из ДСП с меламиновым покрытием цвета Серый Антрацит или Серый Полярный; задняя панель – из металла, окрашенного в цвет Серый Антрацит или Серый Полярный.	Штатс释放 本规范中涉及的所有人造板符合以下要求: - 2008年10月10日意大利部级法令《关于人造板和人造板产品在家居环境及其他环境中甲醛释放的管理条例》 - EPA TSCA Titolo VI (美国法规) - (EPA TSCA Title VI) - 加州空气资源委员会 (CARB) 有毒物质空气传播控制措施 (ATCM) 第二阶段标准 (加利福尼亚法规) 仅在指定的情况下, 此外也符合: - JIS A 1460-F**** (日本标准)
防水板 柜体面板 24小时后膨胀 - 最大10%。 门板专用面板和其他面板 P3级 - 24小时后膨胀 - 最大13-14%。 参考标准: UNI EN 312 和 317.	卧室家具
Аксесуари	ЦОКОЛЬ ИЗ ГЛАДКОГО АЛЮМИНИЯ Из гладкого окрашенного алюминия с нижним уплотнителем из пластика.
Компоненты мебели	ПЕТЛИ Из металла с гальваническим покрытием из меди и никеля. ПАЗЫ, РУЧКИ-КНОБ И ДРУГИЕ РУЧК Ручка с шагом, соответствующим створке, из анодированного алюминия Сталь сатинированная код.31620. Ручка с шагом, соответствующим створке, из анодированного алюминия Бронза код.31612. Ручка с шагом, соответствующим створке, из матового алюминия, окрашенного в цвет Белый Prestige код.31611. Ручка с фиксированным шагом из анодированного алюминия код.31610. Ручка с фиксированным шагом из анодированного алюминия код.31602. Ручка с фиксированным шагом из окрашенного алюминия код.31601. Ручка с фиксированным шагом из металла с отделкой Хром глянцевоy со Swarovski™ прозрачного цвета код.70805. Ручка с фиксированным шагом из металла с отделкой Хром глянцевоy со Swarovski™ черного цвета код.70806. Ручка с фиксированным шагом из металла с отделкой Золото со Swarovski™ прозрачного цвета код.70807. Ручка с фиксированным шагом из металла с отделкой Золото со Swarovski™ черного цвета код.70808. Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Белый Prestige код.30205. Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Бронза код.65201. Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с отделкой Черный код.30204. Ручка с фиксированным шагом из ЦАМ с сатинированной отделкой код.30203.
ПРИМЕЧАНИЯ За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим Розничным продавцам.	ЭЛЕМЕНТЫ "НА ЗАКАЗ" Компания Scavolini может изготовить любой элемент "на заказ", если сочтет его выполнимым. В любом случае следует учитывать следующее: - постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компонентность; - стоимость элементов "на заказ", разумеется, превышает стоимость серийных элементов; - сроки поставки элементов "на заказ" могут превышать стандартные сроки поставки; - ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых "на заказ", на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании. Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции; кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.
Бюджетные ящики с декоративной облицовкой Бортики и задняя часть с декоративной облицовкой с эффектом ткани. Сиденье с декоративной облицовкой Серый.	配件 光滑铝板踢脚线 光滑铝板，喷漆表面，有底部塑料密封条。
柜子组件	铰链 镀锌钢锁金属材质。 把手,把手槽和球形把手 铜面银色阳极氧化铝门板孔距把手，代码31620。青铜色阳极氧化铝门板孔距把手，代码31612。高贵哑光喷漆铝固定孔距把手，代码31611。阳极氧化铝固定孔距把手，代码31610。阳极氧化铝固定孔距把手，代码31602。喷漆铝固定孔距把手，代码31601。 抛光镀铬饰面金属固定孔距把手，带水晶色 Swarovski™水晶，代码70805。 抛光镀铬饰面金属固定孔距把手，带黑色 Swarovski™水晶，代码70806。 金色饰面金属固定孔距把手，带水晶色Swarovski™水晶，代码70807。 金色饰面金属固定孔距把手，带黑色Swarovski™水晶，代码70808。 高贵白饰面锌合金固定孔距把手，代码30205。青铜色饰面锌合金固定孔距把手，代码65201。黑色饰面锌合金固定孔距把手，代码30204。缎面饰面锌合金固定孔距把手，代码30203。
备注 有关各元素的技术/制造性质和功能性方面的更多信息，敬请联系我们的经销商。	定制元素 Scavolini公司可提供其认为可行的任何“非标”元素，但请记住: - 标准元素的可使用年限众多，允许最大程度的模块化； - “非标”元素的成本高于标准元素，这是可以理解的； - “非标”元素的交货时间可能比正常交货时间长； - “量身定做”的元素由于其独特性以及特殊的制作需求，尽管公司给予了最大的关注，但有可能无法提供与标准元素相同的保证。 Scavolini公司保留更改产品的权利，恕不另行通知；此外，由于印刷或转录错误，本出版物中如有任何不准确之处，本公司均不承担任何责任。
BIOMALTA 环保树脂门板 防水刨花板，两面和封边均覆Biomalta环保树脂材料。 激光封边的三聚氰胺饰面门板 采用防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有三聚氰胺饰面，周边采用激光技术进行ABS封边。 三聚氰胺饰面门板 采用防水刨花板（甲醛释放等级F****），两面均覆有三聚氰胺饰面，周边封边为ABS。 激光封边FENIX NTM材质门板 防水刨花板，外表面覆FENIX饰面，内表面覆HPL层压板，周边采用激光技术进行ABS封边。 实木贴皮门板 实木贴皮和喷漆防水刨花板。 层压板门板 防水刨花板，覆盖高密度层压板（HPL），备有不同颜色选择，带与层压板同色的ABS周边封边。 真皮门板 纤维板（中密度板），覆盖真皮，内侧面则为哑光烤漆。 亮光烤漆平板门板 亮光烤漆中密度纤维板（MDF）。 哑光烤漆平板门板 哑光烤漆中密度板（MDF）。 金属效果烤漆平板门板 金属效果烤漆中密度板（MDF）。 人造皮门板 纤维板（中密度板），覆盖人造皮，内面则为哑光烤漆。 无烟煤灰色喷漆铝框架门板，配烟熏色玻璃 无烟煤灰色喷漆铝框架和钢化玻璃。 铜饰面喷漆铝框架门板，配烟熏色玻璃 铜饰面喷漆铝框架和蚀刻钢化玻璃。	抽屜和拉籃
三聚氰胺饰面抽拉式抽屜 侧板和背板采用织物效果三聚氰胺板。底板采用灰色三聚氰胺板。 在镀锌金属导轨上滑动，可部分拉出，并经专门校准，可承受动态高负荷（30 Kg）。可以对抽屜门板进行垂直调节。 Blumotion关闭系统。 "MERIVOBX" 装配抽拉式抽屜 全拉式镀锌金属抽屜轨道，可承受动态高负荷（40kg）。可以对抽屜门板进行正面倾斜度、垂直和水平调节。抽屜配备了防脱止动和在最后4/6厘米自动关闭的功能，并配有“Blumotion”系统，这种机制可以在抽屜或拉篮以及“Tip-on”推拉式开合系统关闭时减缓、导引并避免撞击。抽屜侧帮采用无烟煤灰色或Polar灰喷漆金属制成；底板采用无烟煤灰色或Polar灰三聚氰胺饰面的刨花板面板；背板采用无烟煤灰色或Polar灰喷漆金属。	

Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo . Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material . Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information . Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien . Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo . Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini . В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов . 请来亲眼探索 Scavolini 的世界。在我们的授权经销商那里，您可以找到大量的出样产品，以及信息丰富的产品目录册。

A presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, concessionari, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente. Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution. Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.), partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions. Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugswise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt. Scavolini SpA pone este catalogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal. Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям; клиенты ни в каком случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке. Scavolini SpA компания предоставляет продукты своей, и прилагает их ко всем лицам, а не только к клиентам. Однако распространение ее материалов на территории, где запрещены такие материалы, является нарушением законодательства. Scavolini SpA проводит проверку соблюдения этих правил во всех странах.

公司定向厨房家具行业的人员(如代理商、经销商等),除非Scavolini SpA进行书面授权,否则所有违反上述条款的行为均将被提起诉讼。

Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma UNI ISO 45001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Ente Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza. Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the UNI ISO 45001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety. La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme UNI ISO 45001. Tous les Systèmes ont été contrôlés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité. Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm UNI ISO 45001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat. Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Además, Scavolini es la primera empresa italiana en el sector de cocinas en implementar un Sistema de Gestión de la Salud y Seguridad en cumplimiento de la norma UNI ISO 45001. Todos los sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente en reconocimiento de la excelencia alcanzada por la empresa en el control de la calidad, el medio ambiente y la seguridad.

[illegible]

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autoprodurre energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili.

Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources.

Scavolini hat sein Ziel erreicht, die Energie aus über 30.000 m² Photovoltaikpanels für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zu erzeugen und so den Meisten des eigenen Energiebedarfs selbst zu decken. Die Installation besteht aus mehr als 30.000 m² von Paneelel fotovoltaico, mit einer Produktion annähernd bei 3.500.000 kWh von erneuerbarer Energie, um garantiert mindestens 80 % der benötigten Energie zu decken. Wenn diese Menge nicht ausreicht, wird auf zertifizierte Energie zurückgegriffen.

Скаволині виконала завдання самостійного виробництва енергії на власних підприємствах за допомогою встановлення понад 30 000 кв м сонячних панелей обсягом приблизно 3 500 000 кВт год чистої енергії в рік, покривши більше 80 потребності в енергії; залишається енергія із сертифікованими возобновляемыми источниками. Скаволині вже сама виробляє свою зелену енергію з панелей. Обсяг загальної площі фотоелектричної системи становить понад 30 тис.кв.м і забезпечує щорічну генерацію чистого електроенергії близько 3,5 млн кВт год. Це покриває більш ніж 80 відсотків потреби в енергії підприємства, а надлишок закуповується у вигляді електрики з альтернативних джерел.

Scavolini è certificata per la Catena di Custodia FSC nella gestione di una filiera trasparente e sostenibile, con approvvigionamento responsabile delle materie prime legnose, provenienti da fonti forestali correttamente gestite. Scavolini is certified for the FSC Chain of Custody in the management of a transparent and sustainable supply chain, with responsible sourcing of raw wood materials from correctly-managed forestry sources. Scavolini est certifiée pour la « Chaîne de traçabilité FSC » dans la gestion d'une filière transparente et durable, avec approvisionnement responsable en matières premières à base de bois, provenant de ressources forestières correctement gérées. Scavolini verfügt über die FSC-Zertifizierung der Beweismittelkette und verwaltet eine transparente und nachhaltige Lieferkette mit verantwortungsvoller Beschaffung von Holzrosteinstoffen aus korrekt bewirtschafteten Wäldern. Scavolini es certificado para la Cadena de Custodia FSC en la gestión de una cadena de suministro transparente y sostenible, con abastecimiento responsable de materias primas de la madera procedentes de fuentes forestales correctamente gestionadas. Производству Scavolini сертифицировано Сертификатом Цепочки поставок FSC, свидетельствующим о прозрачном и акустичном управлении всей цепочки поставок и об ответственном снабжении древесных сырья, полученным из лесов, находящихся под контролем управления. Scavolini has received FSC产销监管链认证, 进行透明和可持续的供应链管理, 负责从来源可靠且正确管理的森林资源的大质原料。



Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOS, importante laboratorio di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile (gamme cucina, living, bagno, notte). Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOS, a major testing and certification laboratory for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture (kitchens, living rooms, bedrooms and bedrooms). Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité "Made in Italy" délivrée par COSMOS, important laboratoire d'essai et certification pour le bois d'aménagement en Italie. Cette certification déclare l'origine italienne du mobile (gammes cuisine, salon, salle de bains, nuit). Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätssertifizierung „Made in Italy“ von COSMOS, einem wichtigen Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmöbel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel (Küche, Wohnzimmer, Bad und Schlafzimmer). Scavolini ha ottenuto la certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata dal laboratorio di ensayo y certificación de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble (gama cocinas, salas de estar, baño y dormitorios).

Компания Scavolini получила Сертификат происхождения, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOS, самой крупной лабораторией исследований и сертификации мебели из дерева в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели компании (кухни, гостиные, ванные комнаты и спальни).

Scavolini已获得“意大利制造”产品、原产地和品质认证的证书，由意大利木材制造商和认证机构COSMOS颁发。这项认证宣告了家具产品（包括厨房、起居、浴室和卧室的）原产地为意大利。

SCAVOLINI™

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita **www.scavolini.com** dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit www.scavolini.com, where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site www.scavolini.com, où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter **www.scavolini.com** mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web www.scavolini.com donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт www.scavolini.com, где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по

想要探索Scavolini的世界, 请访问www.scavolini.com, 您将找到关于家居生活方式的海量信息、趣事和新闻。

15 JULY 2005

www.scavolini.com

